



cookware
since 1925



índice

index | indice

- 8 **cocinar a presión** · pressure cooking · autocuiseur
10 **ollas a presión Súper-rápidas** · SuperQuick pressure cookers · autocuiseurs Ultra rapide
18 **ollas a presión Tradicionales** · Traditional pressure cookers · autocuiseurs Traditionnel
- 22 **cocinar** · cooking · cuisiner
26 **despiece lineal bombado** · pumped line · linéaire pompé
30 **despiece lineal recto** · straight line · linéaire droit
- 48 **familias de aluminio** · aluminum · aluminium
- 54 **freir** · frying · frire
56 **acero inoxidable** · stainless steel · acier inoxydable
66 **aluminio** · aluminum · aluminium
- 70 **accesorios** · accessories · accessoires
72 **cafeteras** · coffee makers · cafetières
76 **termos** · thermos · thermos
80 **aceite** · oil · huile
82 **utensilios** · tools · outils





DEDICADOS A LA FABRICACIÓN

con casi 100 años de experiencia que nos avalan, ALZA se ha consolidado

DEDICATED TO MAKING PRODUCTS

with almost 100 years of experience, ALZA has consolidated as one of the leading companies in the industry.



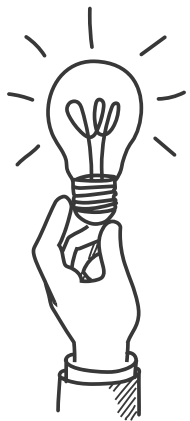
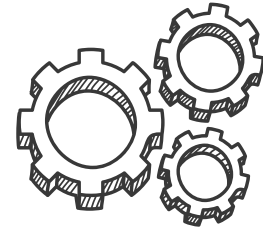
1925

Fundada como **UGALDE y Cia.**, la empresa comienza su actividad en **1925**, en Eskoriatza (Gipuzkoa) España.

Dedicándose a fabricar diversos útiles en aluminio, algunos relacionados con el mundo de la cocina y otros no, tales como menaje del ejército, juguetes, tacones...

*Founded like **Ugalde and company**, the company established in **1925**, in Eskoriatza (Gipuzkoa) Spain.*

Dedicated to manufacture diverse equipment in aluminum, some related to the cooking world and other doesn't, such as army kitchenware, toys, heels...



años 40 y 50

La empresa, ya transformada en **ALZA S.L.**, pasa a pertenecer en su totalidad a la familia Echeverría. Es en este momento cuando nos centramos en fabricar exclusivamente **baterías de cocina** en aluminio puro.

ALZA fabrica la **cazuela horno**, producto que se convierte en un éxito inmediato, fabricándose durante más de 30 años, y siendo un referente en nuestra marca. Esta cazuela horno aparece cuando aún los hornos no se habían impuesto en los hogares españoles.

*The company happens to belong entirely to the Echeverría family, and already transformed into **ALZA S.L.**, and it focused exclusively on making **cookware** in pure aluminum.*

*ALZA manufactures the **casserole furnace**, product becomes an immediate success, manufactured for over 30 years, and being a referring in our brand. This casserole furnace appears when the ovens had not been imposed in Spanish homes.*



años 60 y 70

En 1965 ampliamos nuestras instalaciones. Y comenzamos con la fabricación de los botes herméticos de aluminio para la **industria farmacéutica**.

Durante esta última década abandonamos progresivamente el aluminio para centrarnos totalmente en la fabricación de productos en **acero inoxidable**. Lo que implicó un cambio total en la maquinaria y los sistemas de fabricación.

*In 1965 ALZA expands its facilities. Also begin the manufacture of hermetic aluminum cans for the **pharmaceutical industry**.*

*During this last decade gradually leaving the aluminum to focus entirely on the manufacturing of **stainless steel**. This implies a complete change in machinery and manufacturing systems.*



CIÓN DE OLLAS DESDE 1925,

o como una de las mejores empresas dedicadas a la fabricación de menaje.

OTS AND PANS SINCE 1925,

ne of the best companies dedicated to the cookware manufacture.



1980

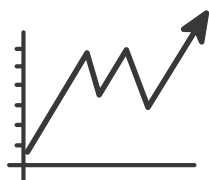
Diseñamos y desarrollamos nuestra primera **olla a presión súper-rápida** de acero inoxidable, producto estrella de la marca hasta el día de hoy.

*We design and develop our first stainless steel **super-quick pressure cooker**, flagship brand to this day.*

1985

Comenzamos con la fabricación de productos **antiadherentes**, sartenes, paelleras, asadores,... Otra línea que enseguida adquirió gran fuerza.

*We started to produce **non-stick products**, another line that immediately acquires great force.*



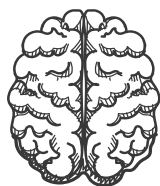
años 90-2000

En esta década realizamos la mayor ampliación, elevando una tercera planta en las instalaciones actuales, construyendo un nuevo pabellón adosado, además de un pabellón totalmente nuevo.

In this decade we made the biggest expand is done to date, raising a third floor in current facilities, building a new attached pavilion, plus a completely new pavilion.



2014




Diseñamos una nueva olla a presión tradicional, la olla **ALZATRADICION**, que carece del clásico cierre-puente, y le añadimos elementos de seguridad de las ollas a presión súper-rápidas, por lo que marcamos un importante salto cualitativo en este tipo de ollas, haciéndolas más seguras y más manejables.

Patentamos una novedosa olla a presión mixta, la olla **EVALVE**, tradicional y super-rápida a la vez, la única olla a presión del mercado hasta el momento que permite ambas opciones, donde tú eliges en que modo quieres cocinar con un sólo movimiento.

*We design a new Traditional Pressure Cooker, **ALZATRADICION**, we have eliminated the assembly bridge, and we included the extraordinary Security elements of the Super-Quicks Pressure cookers; supposes a qualitative leap in the existing traditional pressure cookers, for its security and for its maneuverability.*

*Patented a novel mixed Pressure Cooker, **EVALVE**, Traditional and Super-Quick at a time, the only pressure cooker market so far, allowing both options, where you choose which mode you want to cook with a single move.*





Dedicados a la fabricación de ollas desde 1925, ALZA ofrece un menaje para el hogar elegante, sencillo y de calidad. Con el estilo original y exclusivo desarrollado por nuestro diseñadores industriales.

Nuestra experiencia nos permite mejorar constantemente en el seno de la novedad y de la calidad a unos precios muy competitivos, ya que cubrimos todo el proceso de fabricación.

La cocina se ha convertido en una estancia muy importante de la casa, nuestro objetivo es crear un espacio cómodo y agradable en el que poder disfrutar de las tareas cotidianas. Por esta razón fabricamos una amplia variedad de modelos y tamaños entre los que elegir y a los que siempre aplicamos los más altos niveles de seguridad y diseño.

Las últimas novedades en ollas a presión super-rápidas, y piezas con fondos termodifusores full-induction. La funcionalidad y adaptación a los tiempos modernos es nuestra premisa.

Nuestra tecnología hace la vida más fácil.

Dedicated to making pots since 1925, ALZA offers elegant, simple and quality cookware. With an original and exclusive style developed by our industrial designers.

Experience allows us to constantly improve both originality and quality at competitive prices since we control the entire manufacturing process.

With the kitchen being such an important part of the home, our main goal is to create a comfortable and pleasant place to enjoy carrying out the daily chores. Therefore, we make a wide range of models and sizes of pots and pans to choose from, all backed by excellence in design and safety.

The latest in Pressure Cookers and pieces with thermodiffusing bottoms valid for all hobs, including induction. Making functional cookware for today's kitchens is what we're all about.

Our technology makes your life easier.

fabricando calidad desde 1925



cocinar a Presión

Pressure cooking | Autocuiseur



la cocina a presión
conserva aromas y vitaminas
ahorra energía y tiempo, **hasta un 70%**

the pressure cooking
preserves flavours and vitamins
saves energy and time, up to 70%

le cuisine sous pression
conserve arômes et vitamines
économise de l'énergie et du temps, jusqu'à 70%

cocina rápida (60kPa) · quick cooking · cuisson rapide
recomendada para arroces, pescados...
recommended for rice, fish... · recommandé pour le riz, le poisson...

cocina súper-rápida (100kPa) · ultraquick cooking · cuisson super rapide
recomendado para legumbres, carnes...
recommended for legumes, meats... · recommandé pour les légumineuses, les viandes...

dos velocidades de trabajo
two working speeds · deux vitesses de travail

2P
PRESIONES
de Trabajo
work pressures

nuestras ollas a presión ultra-rápidas son tu mejor
elección: Utilizamos los mejores materiales, logrando la
máxima seguridad

our superquick pressure cookers are your best choice: We use the best
materials, achieving **maximum safety**

nos autocuiseurs ultra-rapides sont ta meilleure élection: Nous utilisons
les meilleurs matériaux pour une **sécurité maximale**



skoll



Válido para todos los fuegos · All hobs
INDUCCION TOTAL

Un diseño moderno unido a nuestra excelente técnica.
La última olla a presión super-rápida en llegar a nuestra colección.
Con fondo optimizado de mayor rendimiento y triple sistema de seguridad.

*A modern design coupled with our excellent technique.
Our last super-fast pressure cooker in collection.
With optimized bottom of greater performance and triple security system*

*Un design moderne associé à notre excellente technique.
Le dernier autocuiseur ultra-rapide à atteindre notre collection.
Avec fond optimisé de plus hautes performances et système de triple sécurité.*



Ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
olla a presión · pressure cooker · autocuiseur					
17160104	22	10,8	4,0	6	8413987171649
17160106	22	16,6	6,0	6	8413987171663
17160108	22	21,3	8,0	4	8413987171687

Ref.	EAN	Repuesto · Spare · Pièce de rechange
17912006	8413987179263	Junta de cierre · Seal · Joint
17911204	8413987002301	Válvula principal · Main valve · Soupape
17912005	8413987179256	Válvula de Seguridad y Descompresión · Pressure relief and Safety Valve · Soupape de sûreté et décompression
17912003	8413987179232	Asa de cuerpo · Pot ear · Poignée de corps
17912001	8413987179218	Mango de cuerpo · Pot handle · Poignée à manche du corps
17912002	8413987179225	Mango de tapa · Lid handle · Poignée à manche pour couvercle

NEW

Válvula de aluminio anodizado
Anodized aluminum valve
Soupape en aluminium anodisé



inox
18/10

70%
ahorro
energía y
tiempo

TRIPLE
Sistema Seguridad
Security System

2P
PRESIONES
de Trabajo
work pressures



fondo optimizado · optimized bottom · fond optimisé


Made in
SPAIN

titan PLUS



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

Nuestra TITAN versión PLUS:
nueva asa, nueva válvula, fondo optimizado de mayor rendimiento, y con el cuerpo en un moderno acabado satinado.

Our TITAN version PLUS: new handle, new valve, optimized bottom of greater performance, and with the body in a modern satin finish.

Notre version TITAN PLUS: nouvelle poignée, nouvelle valve, fond optimisé de plus grande performance, et avec le corps en finition satinée moderne.



Ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
olla a presión · pressure cooker · autocuiseur					
17031004	22	10,8	4,0	6	8413987173148
17031006	22	16,6	6,0	6	8413987173162
17031008	22	21,3	8,0	4	8413987173186
duplex · set duo · jeu duo					
17230118	22		4+6	4	8413987173971
17230111	22		4+8	2	8413987173919



Ref.	EAN	Repuesto	Spare	Pièce de rechange
17911205	8413987002318	Junta de cierre	Seal	Joint
17911209	8413987002097	Válvula principal	Main valve	Soupape
17911206	8413987002325	Válvula de Seguridad y Descompresión	Pressure relief and Safety Valve	Soupape de sûreté et décompression
00173007	8413987017374	Asa de cuerpo	Pot ear	Poignée de corps
17911201	8413987002271	Mango de cuerpo	Pot handle	Poignée à manche du corps
17911802	8413987008020	Mango de tapa	Lid handle	Poignée à manche pour couvercle

inox
18/10

70%
ahorro
energía y
tiempo

TRIPLE
Sistema Seguridad
Security System

2P
PRESIONES
de Trabajo
work pressures



Válvula de aluminio anodizado
Anodized aluminum valve
Soupepe en aluminium anodisé



Acabado satinado
Satin finish
Finition satinée

fondo optimizado PLUS *optimized bottom · fond optimisé*



orbit



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

Nuestra olla más fácil de usar!

Con un nuevo sistema de apertura de mínimo esfuerzo.
¡Apertura y cierre con medio giro y con una sola mano!
Ahorro de espacio gracias a su diseño compacto de 2 asas.

Our easy-to-use pressure cooker!

New minimum effort opening system.

Opening and closing with half turn and with a single hand!
Space saving thanks to its 2 handles compact design.

Notre autocuiseur plus facile à utiliser!

Nouveau système d'ouverture d'effort minimum.

Ouverture et fermeture avec demi-tour et d'une seule main!
Gain de place grâce à son design compact de 2 poignées.



Fácil de usar
easy to use · facile à utiliser

click



inox
18/10

70%
ahorro
energía y
tiempo

TRIPLE
Sistema Seguridad
Security System

2P
PRESIONES
de Trabajo
work pressures

ahorro
ESPACIO
space saving

clack

Con posición Desvaporizador

With Devaporizer position

Avec la position Devaporizer



Ref. Ø H. L. U/E EAN

olla a presión · pressure cooker · autocuiseur

00175006 22 16,6 6,0 4 8413987017961

Ref. EAN Repuesto · Spare · Pièce de rechange

00173001	8413987017312	Válvula reguladora · Check valve · Soupape de régulation
00173002	8413987017329	Conjunto chimenea · Fireplace set · Ensemble de cheminée
00173003	8413987017336	Válvula de seguridad · Safety valve · Soupape de sûreté
00173004	8413987017343	Pomo · Knob · Bouton
00173005	8413987017350	Protector tapa · Lid protector · Protecteur de couvercle
00173006	8413987017367	Junta de silicona · Silicone seal · Joint de silicone
00173007	8413987017374	Asa de cuerpo · Pot ear · Poignée du corps

evalve



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL



evolution at your kitchen

inox
18/10

70%
ahorro
energía y
tiempo

TRIPLE
Sistema Seguridad
Security System

2P
PRESIONES
de Trabajo
work pressures

ahorro
ESPACIO
space saving

Nuestra olla evalve une por primera vez 2 válvulas para poder cocinar en modo tradicional y en modo ultra rápido indistintamente en una sola olla.

Las 2 válvulas son independientes, simplemente con cerrar la válvula giratoria de baja presión ubicada en la parte central, cocinaremos de forma ultra rápida. Solo con un movimiento podrás elegir el modo de cocción que mejor se ajuste a cada momento.

El tener 2 válvulas diferenciadas nos garantiza una mayor durabilidad de la olla.

Elige entre modo tradicional y ultra-rápido, evalve es la única olla del mercado que te permite ambas opciones.

For the first time, our evalve pressure cooker combines two valves, so it can be used to cook in the traditional way or super-quick, using the same pan. The 2 valves are independent: just close the revolving low pressure valve in the centre for super-quick cooking. With a single movement you can choose the most suitable cooking mode at any moment. Having 2 different valves guarantees a longer life for the pan.

Choose traditional or super-quick, evalve is the only pressure cooker offering both options.

Notre autocuiseur evalve réunit pour la première fois 2 soupapes, une pour cuisiner à la façon traditionnelle et l'autre en mode ultrarapide indistinctement dans un seul autocuiseur.

Les 2 soupapes étant indépendantes, il suffit de fermer la soupape tournante de basse pression située au centre pour effectuer une cuisson ultrarapide. En un seul mouvement, vous pouvez choisir le mode de cuisson qui convient le mieux à tout moment.

La présence de 2 soupapes différenciées garantit une plus grande durabilité de l'appareil.

Choisissez entre traditionnelle et ultrarapide, evalve, la seule solution qui permet les deux options.



Made in
SPAIN



1 modo tradicional
traditional cooking · cuisson traditionnelle



2 modo ultra-rápido
superquick cooking · cuisson ultrarapide

Ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
olla a presión · pressure cooker · autocuiseur					
17050004	22	10,8	4,0	4	8413987175548
17050006	22	16,6	6,0	4	8413987175562
17050008	22	21,3	8,0	2	8413987175586

Ref.	EAN	Repuesto · Spare · Pièce de rechange
17911205	8413987002318	Junta de cierre · Seal · Joint
17911204	8413987002301	Válvula principal · Main valve · Soupape
17911501	8413987005012	Válvula giratoria · Rotary valve · Soupape giratoire
17911601	8413987060219	Asa tapa válvula + Desoxigenador · Lid side handle Valve + Deosygenator · Valve de couvercle poignée + Deosygenator
17911609	8413987050692	Válvula de seguridad + Cubreválvula · Safety valve + Valve cover · Soupape de sûreté + Couverture de valve
17911603	8413987050234	Asa de cuerpo · Pot ear · Poignée du corp

space



Válido para todos los fuegos - All hobs

INDUCCION TOTAL

Dos niveles de cocción: rápida (60kPa) y superrápida (100kPa)

Triple sistema de seguridad: válvula de trabajo, válvula de seguridad y junta de silicona + ventana lateral de seguridad.

Ahorro de espacio gracias a su diseño compacto de 2 asas.

*Two levels of cooking: fast (60kPa) and super-fast (100kPa)**Triple security system: working valve, safety valve and silicone gasket + safety side window. Space saving thanks to its 2 handles compact design.**Deux niveaux de cuisson: rapide (60kPa) et ultra-rapide (100kPa)**Système de sécurité triple: soupape de travail, soupape de sécurité et joint en silicone + fenêtre latérale de sécurité. Gain de place grâce à son design compact de 2 poignées.*inox
18/1070%
ahorro
energía y
tiempoTRIPLE
Sistema Seguridad
Security System2P
PRESIONES
de Trabajo
work pressuresahorro
ESPACIO
space savingMade in
SPAIN

Válvula de aluminio anodizado

Anodized aluminum valve

Soupape en aluminium anodisé



Ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
olla a presión · pressure cooker · autocuiseur					
17030102	22	7,6	2,5	6	8413987171021
17030104	22	10,8	4,0	4	8413987171045
17030106	22	16,6	6,0	4	8413987171168
17030109	22	21,3	8,0	2	8413987171090
duplex · set duo · jeu duo					
17230012	22		4+6	2	8413987172127
17230004	22		4+8	2	8413987172042



mira como funciona

look how it work

regarde comment ça marche



Ref. EAN Repuesto · Spare · Pièce de rechange

17911205	8413987002318	Junta de cierre · Seal · Joint
17911204	8413987002301	Válvula principal · Main valve · Soupape
17911601	8413987060219	Asa tapa válvula + Desoxigenador · Lid side handle Valve + Deoxygenator · Valve de couvercle poignée + Desoxygenator
17911602	8413987050227	Válvula de seguridad + Cubreválvula · Safety valve + Valve cover · Soupape de sûreté + Couverture de valve
17911603	8413987050234	Asa de cuerpo · Pot ear · Poignée du corp

titan



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

Dos niveles de cocción: rápida (60kPa) y superrápida (100kPa)

Triple sistema de seguridad: válvula de trabajo, válvula de seguridad y junta de silicona + ventana lateral de seguridad.

Two levels of cooking: fast (60kPa) and super-fast (100kPa)

Triple security system: working valve, safety valve and silicone gasket + safety side window.

Deux niveaux de cuisson: rapide (60kPa) et ultra-rapide (100kPa)

Système de sécurité triple: soupape de travail, soupape de sécurité et joint en silicone + fenêtre latérale de sécurité.

inox
18/10

70%
ahorro
energía y
tiempo

TRIPLE
Sistema Seguridad
Security System

2P
PRESIONES
de Trabajo
work pressures



Válvula de aluminio anodizado

Anodized aluminum valve

Soupape en aluminium anodisé

Ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
------	---	----	----	-----	-----

olla a presión · pressure cooker · autocuiseur

17030402	22	7,6	2,5	6	8413987174022
----------	----	-----	-----	---	---------------

17030404	22	10,8	4,0	6	8413987174046
----------	----	------	-----	---	---------------

17030406	22	16,6	6,0	6	8413987174060
----------	----	------	-----	---	---------------

17030409	22	21,3	8,0	4	8413987174091
----------	----	------	-----	---	---------------

duplex · set duo · jeu duo

17230018	22		4+6	4	8413987174183
----------	----	--	-----	---	---------------

17230011	22		4+8	2	8413987174114
----------	----	--	-----	---	---------------



Made in
SPAIN

Ref.	EAN	Repuesto	Spare	Pièce de rechange
------	-----	----------	-------	-------------------

17911205	8413987002318	Junta de cierre	Seal	Joint
----------	---------------	-----------------	------	-------

17911204	8413987002301	Válvula principal	Main valve	Soupape
----------	---------------	-------------------	------------	---------

17911206	8413987002325	Válvula de Seguridad y Descompresión	Pressure relief and Safety Valve	Soupape de sûreté et décompression
----------	---------------	--------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------

17912003	8413987179232	Asa de cuerpo	Pot ear	Poignée de corps
----------	---------------	---------------	---------	------------------

17911201	8413987002271	Mango de cuerpo	Pot handle	Poignée à manche du corps
----------	---------------	-----------------	------------	---------------------------

17911802	8413987008020	Mango de tapa	Lid handle	Poignée à manche pour couvercle
----------	---------------	---------------	------------	---------------------------------

quattro



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

inox
18/10

Dos niveles de cocción: rápida (60kPa) y superrápida (100kPa)

Triple sistema de seguridad: válvula de trabajo, válvula de seguridad y junta de silicona + ventana lateral de seguridad.

70%
ahorro
energía y
tiempo

Two levels of cooking: fast (60kPa) and super-fast (100kPa)

Triple security system: working valve, safety valve and silicone gasket + safety side window.



TRIPLE
Sistema Seguridad
Security System

Deux niveaux de cuisson: rapide (60kPa) et ultra-rapide (100kPa)

Système de sécurité triple: soupape de travail, soupape de sécurité et joint en silicone + fenêtre latérale de sécurité.

2P
PRESIONES
de Trabajo
work pressures



Válvula de aluminio anodizado

Anodized aluminum valve

Soupape en aluminium anodisé

Ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
olla a presión · pressure cooker · autocuiseur					
17030602	22	7,6	2,5	6	8413987176026
17030604	22	10,8	4,0	6	8413987176040
17030606	22	16,6	6,0	6	8413987176064
17030609	22	21,3	8,0	4	8413987176095
duplex · set duo · jeu duo					
17230008	22		4+6	4	8413987172387
17230017	22		4+8	2	8413987172394



Made in
SPAIN

Ref.	EAN	Repuesto	Spare	Pièce de rechange
17911205	8413987002318	Junta de cierre	Seal	Joint
17911204	8413987002301	Válvula principal	Main valve	Soupape
17911405	8413987040501	Válvula de Seguridad + Cubreválvula + Desoxigenador	Safety valve + Valve cover + Deoxygenator	Soupape de sûreté + Couverture de valve + Deoxygenator
17912003	8413987179232	Asa de cuerpo	Pot ear	Poignée de corps
17911201	8413987002271	Mango de cuerpo	Pot handle	Poignée à manche du corps
17911402	8413987040204	Mango de tapa	Lid handle	Poignée à manche pour couvercle

omega



Válido para todos los fuegos - All hobs

INDUCCION TOTAL

Dos niveles de cocción: rápida (60kPa) y superrápida (100kPa)

Triple sistema de seguridad: válvula de trabajo, válvula de seguridad y junta de silicona + ventana lateral de seguridad.

Two levels of cooking: fast (60kPa) and super-fast (100kPa)

Triple security system: working valve, safety valve and silicone gasket + safety side window.

Deux niveaux de cuisson: rapide (60kPa) et ultra-rapide (100kPa)

Système de sécurité triple: soupape de travail, soupape de sécurité et joint en silicone + fenêtre latérale de sécurité.

inox
18/10

70%
ahorro
energía y
tiempo

TRIPLE
Sistema Seguridad
Security System

2P
PRESIONES
de Trabajo
work pressures



Válvula de aluminio anodizado

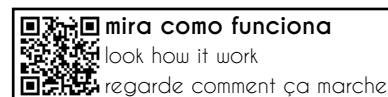
Anodized aluminum valve

Soupape en aluminium anodisé

Ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
olla a presión · pressure cooker · autocuiseur					
17030802	22	7,6	2,5	6	8413987170826
17030804	22	10,8	4,0	6	8413987170840
17030806	22	16,6	6,0	6	8413987170864
17030809	22	21,3	8,0	4	8413987170895
duplex · set duo · jeu duo					
17230003	22		4+6	4	8413987172332
17230009	22		4+8	2	8413987172325



Made in
SPAIN



Ref.	EAN	Repuesto	Spare	Pièce de rechange
17911205	8413987002318	Junta de cierre	Seal	Joint
17911204	8413987002301	Válvula principal	Main valve	Soupape
17911206	8413987002325	Válvula de Seguridad y Descompresión	Pressure relief and Safety Valve	Soupape de sûreté et décompression
17912003	8413987179232	Asa de cuerpo	Pot ear	Poignée de corps
17911201	8413987002271	Mango de cuerpo	Pot handle	Poignée à manche du corps
17911202	8413987002288	Mango de tapa	Lid handle	Poignée à manche pour couvercle

alzatradición



Válido para todos los fuegos · All hobs
INDUCCION TOTAL

inox
18/10

Reinventamos la olla a presión tradicional, con toda la calidad de una olla super-rápida ALZA.



We reinvent the traditional pressure cooker, with all the quality of our superquicks pressure cookers.

Nous réinventons le pot traditionnel, avec toute la qualité de nos autocuiseurs superrapides.



Eliminamos el puente: ganamos ligereza (hasta 1,2 Kg. menos), comodidad de apertura y cierre, ahorro de espacio, facilidad de limpieza...

We eliminate the bridge: we gain lightness (up to 1.2 kg less), opening and closing comfort, space saving, easy cleaning...

Nous éliminons le pont: on gagne en légèreté (jusqu'à 1,2 kg en moins), confort d'ouverture et de fermeture, gain de place, nettoyage facile...

Añadimos la ventana lateral de seguridad (habitual en ollas superrápidas), elemento definitivo de seguridad.

We including the extraordinary safety of the lateral window (habitual in superquick pressure cooker). An additional and definitive element of security.

Nous ajoutons la fenêtre latérale de sécurité (habitual aux ultra-rapides). Un élément additionnel et définitif de sécurité.

Válvula de seguridad

Safety valve

Soupape de sécurité



Menos esfuerzo · Más seguridad

less effort · more security

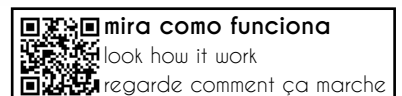
moins d'effort · plus de sécurité

reinventamos la *tradición*



Made in
SPAIN

Ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
olla a presión · pressure cooker · autocuiseur					
17060004	22	10,8	4,0	4	8413987176644
17060006	22	16,6	6,0	4	8413987176668
17060008	22	21,3	8,0	2	8413987176682



Ref.	EAN	Repuesto · Spare · Pièce de rechange
17911205	8413987002318	Junta de cierre · Seal · Joint
17911501	8413987005012	Válvula giratoria · Rotary valve · Soupape giratoire
17911607	8413987006071	Asa tapa · Lid side handle · Couvercle poignée
17911608	8413987006088	Válvula de seguridad + Cubreválvula · Safety valve + Valve cover · Soupape de sûreté + Couverture de valve
17911603	8413987050234	Asa de cuerpo · Pot ear · Poignée du corps

melisa



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

Modelo clásico de olla a presión tradicional

Con cuerpo y tapa de construcción robusta y Sistema de cierre progresivo. Dispone de 2 válvulas de presión para una máxima seguridad.

Traditional pressure cooker Classic model

With body and lid of robust construction and a progressive lock system. It has 2 pressure valves for maximum safety.

Modèle classique de l'autocuiseur traditionnel

Avec corps et couvercle de construction robuste et système de fermeture progressive. Il dispose de 2 soupapes de pression pour une sécurité maximale.

inox
18/10

ahorro Energético
Energy saving

ahorro
ESPACIO
space saving



Ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
olla a presión · pressure cooker · autocuiseur					
00170004	22	10,8	4,0	4	8413987017046
00170006	22	16,8	6,0	4	8413987010061
00170008	24	19,1	8,0	4	8413987017084
00170010	24	23,0	10,0	4	8413987010108
00170012	26	23,0	12,0	4	8413987010122

Ref.	EAN	Repuesto	Spare	Pièce de rechange
00171010	8413987017114	Junta de cierre 22cm.	· Seal · Joint	
00171011	8413987017190	Junta de cierre 24cm.	· Seal · Joint	
00171012	8413987017282	Junta de cierre 26cm.	· Seal · Joint	
00171040	8413987017107	Válvula giratoria	· Rotary valve · Soupape giratoire	
00171030	8413987017138	Asa de cuerpo	· Pot ear · Poignée du corp	
00171020	8413987017121	Pomo de tapa	· Lid knob · Bouton pour couvercle	

Cocinar

Cooking | Cuisiner



diversidad de modelos y tamaños
abarcamos todas tus necesidades

variety of models and sizes
we cover all your needs

diversité des modèles et des tailles
nous couvrons tous vos besoins





Asas y mangos en acero inoxidable, de varilla o bakelita termoresistente

Stainless Steel, rod or thermoresistant Bakelite handles
Poignées en acier inoxydable, tiges ou en bakélite résistant à la chaleur



características principales del despiece alza

key features of alza linear

principales caractéristiques du linéaire alza

Fondos termodifusores de triple capa sandwich (acero + aluminio + acero) para un reparto homogéneo del calor, y son válidos para todo tipo de cocinas, incluidas inducción.

Nuestras piezas son **INDUCCION TOTAL**

Thermo-diffusing triple layer sandwich (steel + aluminum + steel), for a homogeneous distribution of heat, and they are valid for all hobs, including induction.

Our pieces are **FULL-INDUCTION**

Sandwich triple couche thermo-diffusant (acier + aluminium + acier) pour une répartition homogène de la chaleur, valable pour tous les types de cuisines, y compris l'induction.

Nos pièces sont **INDUCCION TOTALE**



Tapas de acero, de cristal, y tapas que se adaptan a diferentes diámetros
Steel lids, glass lids and lids valids to different diameters
Couvercles d'acier, verre et couvercles qui s'adaptent à différents diamètres

Vertido fácil
Easy dumping
Coulage facile

inox
18/10

Cuerpos en Acero Inoxidable 18/10
Cookware body made of 18/10 Stainless Steel
Corps en acier inoxydable 18/10

...rectos, y bombados
straight and bellied bodies
corps droits et pompés

...en acabado pulido o lijado
in polished or sanded exterior finish
en finition extérieure polie ou poncée

Fabricamos en nuestras instalaciones de Eskoriatza (Gipuzkoa)

We manufacture in our facilities in Eskoriatza (Gipuzkoa) SPAIN

Nous fabriquons dans nos installations à Eskoriatza (Gipuzkoa) ESPAGNE

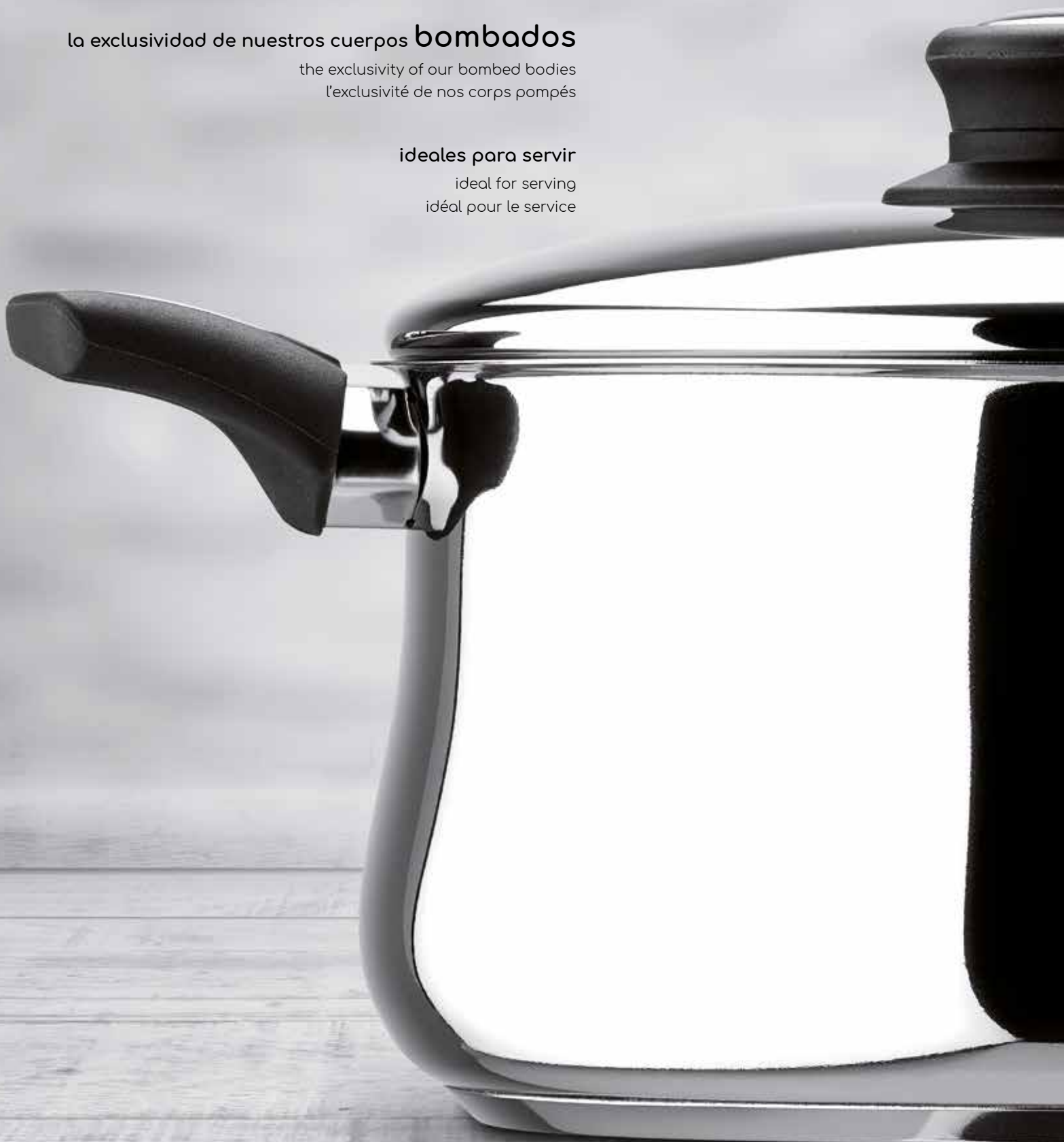


la exclusividad de nuestros cuerpos **bombados**

the exclusivity of our bombed bodies
l'exclusivité de nos corps pompés

ideales para servir

ideal for serving
idéal pour le service





inox
18/10

acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel - acier inoxydable 18/10

fondo sandwich termodifusor
sandwich thermo-diffusing bottom · fond sandwich thermo-diffusant



guisera-tartera
round dish
plat rond

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
61060020	20	5,5	1,6	6	8413987616201
61060024	24	5,5	2,3	6	8413987616249
61060028	28	6,5	3,8	6	8413987616287
61060032	32	7,0	5,3	6	8413987616324



cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
61020012	12	6,5	0,7	12	8413987612128
61020014	14	7,5	1,1	12	8413987612142
61020016	16	8,0	1,5	12	8413987612166
61020018	18	8,5	2,1	12	8413987612180
61020020	20	9,0	2,7	12	8413987612203



cacerola
casserole
faitout

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
61010016	16	8,0	1,5	6	8413987611169
61010018	18	8,5	2,1	6	8413987611183
61010020	20	9,0	2,7	6	8413987611206
61010022	22	9,5	3,5	6	8413987611220
61010024	24	10,0	4,3	6	8413987611244
61010028	28	11,5	6,8	4	8413987611282
61010032	32	12,0	9,3	4	8413987611329



olla
size pot
marmite

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
61030016	16	12,0	2,3	6	8413987613163
61030018	18	12,5	3,1	6	8413987613187
61030020	20	13,0	4,0	6	8413987613200
61030022	22	13,5	5,0	6	8413987613224
61030024	24	15,0	6,6	6	8413987613248
61030028	28	17,0	10,2	4	8413987613286
61030032	32	20,0	15,8	4	8413987613323



Marca ALZA grabada en el acero

ALZA brand engraved on steel

Marque ALZA gravée sur acier

Asas de baquelita y acero inoxidable

Bakelite and stainless steel handles

Poignées en bakélite et en acier inoxydable



pote
cylindrical pot
gobetet cylindrical

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
61040014	14	13,0	1,9	6	8413987614146
61040016	16	13,3	2,6	6	8413987614160



bateria* · set · batterie

61500800 13p 2 8413987610087

*Pag.42 | detalle de la composición · composition detail · détail de la composition



Made in
SPAIN



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

lava
vajillas
dishwasher

horno
oven

inox
18/10

acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel - acier inoxydable 18/10

fondo sandwich termodifusor
sandwich thermo-diffusing bottom · fond sandwich thermo-diffusant

Asas tubulares de acero inoxidable

Tubular stainless steel handles

Poignées tubulaires en acier inoxydable



olla
size pot
marmite

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
37030116	16	12,0	2,3	6	8413987379168
37030118	18	12,5	3,1	6	8413987379182
37030120	20	13,0	4,0	6	8413987379205
37030122	22	13,5	5,0	6	8413987379229
37030124	24	15,0	6,6	6	8413987379243
37030128	28	17,0	10,2	4	8413987379281
37030132	32	20,0	15,8	4	8413987379328



guisera-tartera
round dish
plat rond

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
37060120	20	5,5	1,6	6	8413987375207
37060124	24	5,5	2,3	6	8413987375245
37060128	28	6,5	3,8	6	8413987375283
37060132	32	7,0	5,3	6	8413987375320



cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
37020112	12	6,5	0,7	12	8413987377126
37020114	14	7,5	1,1	12	8413987377140
37020116	16	8,0	1,5	12	8413987377164
37020118	18	8,5	2,1	12	8413987377188
37020120	20	9,0	2,7	12	8413987377201



cacerola
casserole
faitout

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
37010116	16	8,0	1,5	6	8413987370165
37010118	18	8,5	2,1	6	8413987370189
37010120	20	9,0	2,7	6	8413987370222
37010122	22	9,5	3,5	6	8413987370226
37010124	24	10,0	4,3	6	8413987370240
37010128	28	11,5	6,8	4	8413987370288
37010132	32	12,0	9,3	4	8413987370325



pote
cylindrical pot
gobetet cylindrical

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
37040114	14	13,0	1,9	6	8413987378147
37040116	16	13,3	2,6	6	8413987378161



bateria* · set · batterie

37500801 13p 2 8413987370806



Made in
SPAIN

*Pag.42 | detalle de la composición · composition detail · détail de la composition

omega cristal



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL



inox 18/10

acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel - acier inoxydable 18/10

fondo sandwich termodifusor
sandwich thermo-diffusing bottom · fond sandwich thermo-diffusant



guisera-tartera
round dish
plat rond

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
36060120	20	5,5	1,6	6	8413987365208
36060124	24	5,5	2,3	6	8413987365246
36060128	28	6,5	3,8	6	8413987365284
36060132	32	7,0	5,3	6	8413987365321



cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
36020112	12	6,5	0,7	12	8413987367127
36020114	14	7,5	1,1	12	8413987367141
36020116	16	8,0	1,5	12	8413987367165
36020118	18	8,5	2,1	12	8413987367189
36020120	20	9,0	2,7	12	8413987367202



Made in
SPAIN



cacerola
casserole
faitout

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
36010116	16	8,0	1,5	6	8413987360166
36010118	18	8,5	2,1	6	8413987360180
36010120	20	9,0	2,7	6	8413987360203
36010122	22	9,5	3,5	6	8413987360227
36010124	24	10,0	4,3	6	8413987360241
36010128	28	11,5	6,8	4	8413987360289
36010132	32	12,0	9,3	4	8413987360326



pote
cylindrical pot
gobetet cylindrical

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
36040114	14	13,0	1,9	6	8413987368148
36040116	16	13,3	2,6	6	8413987368162



olla
size pot
marmite

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
36030116	16	12,0	2,3	6	8413987369169
36030118	18	12,5	3,1	6	8413987369183
36030120	20	13,0	4,0	6	8413987369206
36030122	22	13,5	5,0	6	8413987369220
36030124	24	15,0	6,6	6	8413987369244
36030128	28	17,0	10,2	4	8413987369282
36030132	32	20,0	15,8	4	8413987369329



bateria* · set · batterie

36500801 13p 2 8413987360807

*Pag.42 | detalle de la composición · composition detail · détail de la composition



cuerpos **rectos**, en acabado pulido o satinado

straight body, in polished or satin finish

corps droit, avec des finitions polies ou satinées

elige tu estilo

choose your look

choisissez votre style





Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

lava
vajillas
dishwasher

horno
oven

inox
18/10

acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel - acier inoxydable 18/10

fondo sandwich termodifusor
sandwich thermo-diffusing bottom · fond sandwich thermo-diffusant



guisera-tartera
round dish
plat rond

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
73060020	20	5,5	1,6	6	8413987736206
73060022	22	5,5	1,9	6	8413987736220
73060024	24	5,5	2,3	6	8413987736244
73060026	26	5,5	2,7	6	8413987736268
73060028	28	6,5	3,8	6	8413987736282
73060032	32	7,0	5,3	6	8413987736329



pote
cylindrical pot
gobetet cylindrical

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
73040012	12	12,0	1,3	6	8413987734127
73040014	14	13,0	1,9	6	8413987734141
73040016	16	13,3	2,6	6	8413987734165



cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
73020014	14	7,5	1,1	12	8413987732147
73020016	16	8,0	1,5	12	8413987732161
73020018	18	8,5	2,1	12	8413987732185
73020020	20	9,0	2,7	12	8413987732208



olla alta
stock pot
marmite traiteur

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
73030118	18	19,0	4,7	4	8413987738187
73030120	20	20,0	6,2	4	8413987738200
73030122	22	21,5	8,0	4	8413987738224
73030124	24	22,5	10,0	4	8413987738248
73030126	26	24,0	12,5	2	8413987738262
73030128	28	25,0	15,1	2	8413987738286
73030132	32	25,5	20,2	2	8413987738323



cacerola
casserole
faitout

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
73010016	16	8,0	1,5	6	8413987731164
73010018	18	8,5	2,1	6	8413987731188
73010020	20	9,0	2,7	6	8413987731201
73010022	22	9,5	3,5	6	8413987731225
73010024	24	10,0	4,3	6	8413987731249
73010026	26	11,0	5,6	4	8413987731263
73010028	28	11,5	6,8	4	8413987731287
73010032	32	12,0	9,3	4	8413987731324

Asas de varilla de acero inoxidable

Stainless steel rod handles

Poignées de tige en acier inoxydable

Acabado satinado profesional

Professional satin finish

Finition professionnelle satinée



olla
size pot
marmite

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
73030016	16	12,0	2,3	6	8413987733168
73030018	18	12,5	3,1	6	8413987733182
73030020	20	13,0	4,0	6	8413987733205
73030022	22	13,5	5,0	6	8413987733229
73030024	24	15,0	6,6	6	8413987733243
73030026	26	16,0	8,3	4	8413987733267
73030028	28	17,0	10,2	4	8413987733281
73030032	32	20,0	15,8	4	8413987733328



Made in
SPAIN



bateria* · set · batterie

73500800 13p 2 8413987730082

*Pag.42 | detalle de la composición · composition detail · détail de la composition



Asas de baquelita y acero inoxidable
Bakelite and stainless steel handles
Poignées en bakélite et en acier inoxydable



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL



inox
18/10

acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel · acier inoxydable 18/10

fondo sandwich termodifusor
sandwich thermo-diffusing bottom · fond sandwich thermo-diffusant



olla alta
stock pot
marmite traiteur

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
38030118	18	19,0	4,7	4	8413987388184
38030120	20	20,0	6,2	4	8413987388207
38030122	22	21,5	8,0	4	8413987388221
38030124	24	22,5	10,0	4	8413987388245
38030126	26	24,0	12,5	2	8413987388269
38030128	28	25,0	15,1	2	8413987388283
38030132	32	25,5	20,2	2	8413987388320



Made in
SPAIN



guisera-tartera
round dish
plat rond

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
38060020	20	5,5	1,6	6	8413987385206
38060022	22	5,5	1,9	6	8413987385220
38060024	24	5,5	2,3	6	8413987385244
38060026	26	5,5	2,7	6	8413987385268
38060028	28	6,5	3,8	6	8413987385282
38060032	32	7,0	5,3	6	8413987385329



olla
size pot
marmite

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
38030016	16	12,0	2,3	6	8413987383165
38030018	18	12,5	3,1	6	8413987383189
38030020	20	13,0	4,0	6	8413987383202
38030022	22	13,5	5,0	6	8413987383226
38030024	24	15,0	6,6	6	8413987383240
38030026	26	16,0	8,3	4	8413987383264
38030028	28	17,0	10,2	4	8413987383288
38030032	32	20,0	15,8	4	8413987383325
38030036	36	21,0	20,5	2	8413987383363
38030040	40	22,5	27,5	2	8413987383400



cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
38020012	12	6,5	0,7	12	8413987382120
38020014	14	7,5	1,1	12	8413987382144
38020016	16	8,0	1,5	12	8413987382168
38020018	18	8,5	2,1	12	8413987382182
38020020	20	9,0	2,7	12	8413987382205



cacerola
casserole
faitout

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
38010016	16	8,0	1,5	6	8413987381161
38010018	18	8,5	2,1	6	8413987381185
38010020	20	9,0	2,7	6	8413987381208
38010022	22	9,5	3,5	6	8413987381222
38010024	24	10,0	4,3	6	8413987381246
38010026	26	11,0	5,6	4	8413987381260
38010028	28	11,5	6,8	4	8413987381284
38010032	32	12,0	9,3	4	8413987381321
38010036	36	14,5	14,2	2	8413987381369
38010040	40	16,5	20,2	2	8413987381406



pote
cylindrical pot
gobetel cylindrical

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
38040012	12	12,0	1,3	6	8413987384124
38040014	14	13,0	1,9	6	8413987384148
38040016	16	13,3	2,6	6	8413987384162



bateria* · set · batterie

38500800 13p 2 8413987380089

*Pag.42 | detalle de la composición · composition detail · détail de la composition



guisera-tartera
round dish
plat rond

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
80060020	20	5,5	1,6	6	8413987806206
80060022	22	5,5	1,9	6	8413987806220
80060024	24	5,5	2,3	6	8413987806244
80060026	26	5,5	2,7	6	8413987806268
80060028	28	6,5	3,8	6	8413987806282
80060032	32	7,0	5,3	6	8413987806329



olla alta
stock pot
marmite traiteur

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
80030118	18	19,0	4,7	4	8413987809184
80030120	20	20,0	6,2	4	8413987809207
80030122	22	21,5	8,0	4	8413987809221
80030124	24	22,5	10,0	4	8413987809245
80030126	26	24,0	12,5	2	8413987809269
80030128	28	25,0	15,1	2	8413987809283
80030132	32	25,5	20,2	2	8413987809320



cacerola
casserole
faitout

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
80010016	16	8,0	1,5	6	8413987801164
80010018	18	8,5	2,1	6	8413987801188
80010020	20	9,0	2,7	6	8413987801201
80010022	22	9,5	3,5	6	8413987801225
80010024	24	10,0	4,3	6	8413987801249
80010026	26	11,0	5,6	4	8413987801263
80010028	28	11,5	6,8	4	8413987801287
80010032	32	12,0	9,3	4	8413987801324



cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
80020012	12	6,5	0,7	12	8413987802123
80020014	14	7,5	1,1	12	8413987802147
80020016	16	8,0	1,5	12	8413987802161
80020018	18	8,5	2,1	12	8413987802185
80020020	20	9,0	3,7	12	8413987802208



olla
size pot
marmite

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
80030016	16	12,0	2,3	6	8413987803168
80030018	18	12,5	3,1	6	8413987803182
80030020	20	13,0	4,0	6	8413987803205
80030022	22	13,5	5,0	6	8413987803229
80030024	24	15,0	6,6	6	8413987803243
80030026	26	16,0	8,3	4	8413987803267
80030028	28	17,0	10,2	4	8413987803281
80030032	32	20,0	15,8	4	8413987803328



pote
cylindrical pot
gobetet cylindrical

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
80040012	12	12,0	1,3	6	8413987804127
80040014	14	13,0	1,9	6	8413987804141
80040016	16	13,3	2,6	6	8413987804165



Acabado satinado
profesional
Professional satin finish
Finition professionnelle satinée



bateria* · set · batterie
80500800 13p 2 8413987800587



*Pag.42 | detalle de la composición · composition detail · détail de la composition



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

lava vajillas
dishwasher

horno oven

inox 18/10

acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel - acier inoxydable 18/10

fondo sandwich termodifusor
sandwich thermo-diffusing bottom - fond sandwich thermo-diffusant



← Asas tubulares de acero inoxidable
Tubular stainless steel handles
Poignées tubulaires en acier inoxydable



guisera-tartera
round dish
plat rond

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22060020	20	5,5	1,6	6	8413987225205
22060022	22	5,5	1,9	6	8413987225229
22060024	24	5,5	2,3	6	8413987225243
22060026	26	5,5	2,7	6	8413987225267
22060028	28	6,5	3,8	6	8413987225281
22060032	32	7,0	5,3	6	8413987225328
22060036	36	9,6	9,4	2	8413987226363
22060040	40	9,6	11,6	4	8413987226400



olla alta
stock pot
marmite traiteur

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22030118	18	19,0	4,7	4	8413987228183
22030120	20	20,0	6,2	4	8413987228206
22030122	22	21,5	8,0	4	8413987228220
22030124	24	22,5	10,0	4	8413987228244
22030126	26	24,0	12,5	2	8413987228268
22030128	28	25,0	15,1	2	8413987228282
22030132	32	25,5	20,2	2	8413987228329

cacerola
casserole
faitout



ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22010014	14	7,5	1,1	6	8413987221146
22010016	16	8,0	1,5	6	8413987221160
22010018	18	8,5	2,1	6	8413987221184
22010020	20	9,0	2,7	6	8413987221207
22010022	22	9,5	3,5	6	8413987221221
22010024	24	10,0	4,3	6	8413987221245
22010026	26	11,0	5,6	4	8413987221269
22010028	28	11,5	6,8	4	8413987221283
22010032	32	12,0	9,3	4	8413987221320
22010036	36	14,4	14,2	2	8413987221368
22010040	40	16,5	20,2	2	8413987221405



olla
size pot
marmite

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22030016	16	12,0	2,3	6	8413987223164
22030018	18	12,5	3,1	6	8413987223188
22030020	20	13,0	4,0	6	8413987223201
22030022	22	13,5	5,0	6	8413987223225
22030024	24	15,0	6,6	6	8413987223249
22030026	26	16,0	8,3	4	8413987223263
22030028	28	17,0	10,2	4	8413987223287
22030032	32	20,0	15,8	4	8413987223324
22030036	36	20,5	20,5	2	8413987223362
22030040	40	22,3	27,5	2	8413987223409

cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22020012	12	6,5	0,7	12	8413987222129
22020014	14	7,5	1,1	12	8413987222143
22020016	16	8,0	1,5	12	8413987222167
22020018	18	8,5	2,1	12	8413987222181
22020020	20	9,0	2,7	12	8413987222204

pote
cylindrical pot
gobétel cylindrical



ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22040012	12	12,0	1,3	6	8413987224123
22040014	14	13,0	1,9	6	8413987224147
22040016	16	13,3	2,6	6	8413987224161



bateria* · set · batterie

22500800 13p 2 8413987220088



Made in SPAIN

noblesse cristal



guisera-tartera
round dish
plat rond

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22063020	20	5,5	1,6	6	8413987925204
22063022	22	5,5	1,9	6	8413987925228
22063024	24	5,5	2,3	6	8413987925242
22063026	26	5,5	2,7	6	8413987925266
22063028	28	6,5	3,8	6	8413987925280
22063032	32	7,0	5,3	6	8413987925327



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

lava
vajillas
dishwasher

horno
oven



acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel · acier inoxydable 18/10

fondo sandwich termodifusor

sandwich thermo-diffusing bottom · fond sandwich thermo-diffusant



cacerola
casserole
faitout

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22013014	14	7,5	1,1	6	8413987921145
22013016	16	8,0	1,5	6	8413987921169
22013018	18	8,5	2,1	6	8413987921183
22013020	20	9,0	2,7	6	8413987921206
22013022	22	9,5	3,5	6	8413987921220
22013024	24	10,0	4,3	6	8413987921244
22013026	26	11,0	5,6	4	8413987921268
22013028	28	11,5	6,8	4	8413987921282
22013032	32	12,0	9,3	4	8413987921329



cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22023012	12	6,5	0,7	12	8413987922128
22023014	14	7,5	1,1	12	8413987922142
22023016	16	8,0	1,5	12	8413987922166
22023018	18	8,5	2,1	12	8413987922180
22023020	20	9,0	2,7	12	8413987922203



olla alta
stock pot
marmite traiteur

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22033118	18	19,0	4,7	4	8413987928182
22033120	20	20,0	6,2	4	8413987928205
22033122	22	21,5	8,0	4	8413987928229
22033124	24	22,5	10,0	4	8413987928243
22033126	26	24,0	12,5	2	8413987928267
22033128	28	25,0	15,1	2	8413987928281
22033132	32	25,5	20,2	2	8413987928328



olla
size pot
marmite

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22033016	16	12,0	2,3	6	8413987923163
22033018	18	12,5	3,1	6	8413987923187
22033020	20	13,0	4,0	6	8413987923200
22033022	22	13,5	5,0	6	8413987923224
22033024	24	15,0	6,6	6	8413987923248
22033026	26	16,0	8,3	4	8413987923262
22033028	28	17,0	10,2	4	8413987923286
22033032	32	20,0	15,8	4	8413987923323



pote
cylindrical pot
gobeteil cylindrical



ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22043012	12	12,0	1,3	6	8413987924122
22043014	14	13,0	1,9	6	8413987924146
22043016	16	13,3	2,6	6	8413987924160



bateria* · set · batterie

22500804 13p 2 8413987920087

*Pag.42 | detalle de la composición · composition detail · détail de la composition

metallic



Válida para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

inox 18/10

acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel - acier inoxydable 18/10



guisera-tartera
round dish
plat rond

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
24060020	20	5,5	1,6	6	8413987245203
24060022	22	5,5	1,9	6	8413987245227
24060024	24	5,5	2,3	6	8413987245241
24060026	26	5,5	2,7	6	8413987245265
24060028	28	6,5	3,8	6	8413987245289
24060032	32	7,0	5,3	6	8413987245326



olla
size pot
marmite

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
24030016	16	12,0	2,3	6	8413987243162
24030018	18	12,5	3,1	6	8413987243186
24030020	20	13,0	4,0	6	8413987243209
24030022	22	13,5	5,0	6	8413987243223
24030024	24	15,0	6,6	6	8413987243247
24030026	26	16,0	8,3	4	8413987243261
24030028	28	17,0	10,2	4	8413987243285
24030032	32	20,0	15,8	4	8413987243322



cacerola
casserole
faitout

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
24010014	14	7,5	1,1	6	8413987241144
24010016	16	8,0	1,5	6	8413987241168
24010018	18	8,5	2,1	6	8413987241182
24010020	20	9,0	2,7	6	8413987241205
24010022	22	9,5	3,5	6	8413987241229
24010024	24	10,0	4,3	6	8413987241243
24010026	26	11,0	5,6	4	8413987241267
24010028	28	11,5	6,8	4	8413987241281
24010032	32	12,0	9,3	4	8413987241328



olla alta
stock pot
marmite traiteur

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
24030118	18	19,0	4,7	4	8413987248181
24030120	20	20,0	6,2	4	8413987248204
24030122	22	21,5	8,0	4	8413987248228
24030124	24	22,5	10,0	4	8413987248242
24030126	26	24,0	12,5	2	8413987248266
24030128	28	25,0	15,1	2	8413987248280
24030132	32	25,5	20,2	2	8413987248327



pote
cylindrical pot
gobetel cylindrical

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
24040012	12	12,0	1,3	6	8413987244121
24040014	14	13,0	1,9	6	8413987244145
24040016	16	13,3	2,6	6	8413987244169



cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
24020012	12	6,5	0,7	12	8413987242127
24020014	14	7,5	1,1	12	8413987242141
24020016	16	8,0	1,5	12	8413987242165
24020018	18	8,5	2,1	12	8413987242189
24020020	20	9,0	2,7	12	8413987242202



bateria* · set · batterie

24500800 13p 2 8413987240086



Made in
SPAIN

*Pag.42 | detalle de la composición · composition detail · détail de la composition

metallic cristal



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

lava
vajillas
dishwasher

horno
oven

inox
18/10

acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel · acier inoxydable 18/10



guisera-tartera
round dish
plat rond

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
25060020	20	5,5	1,6	6	8413987255202
25060022	22	5,5	1,9	6	8413987255226
25060024	24	5,5	2,3	6	8413987255240
25060026	26	5,5	2,7	6	8413987255264
25060028	28	6,5	3,8	6	8413987255288
25060032	32	7,0	5,3	6	8413987255325



olla alta
stock pot
marmite traiteur

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
25030118	18	19,0	4,7	4	8413987258180
25030120	20	20,0	6,2	4	8413987259200
25030122	22	21,5	8,0	4	8413987258227
25030124	24	22,5	10,0	4	8413987258241
25030126	26	24,0	12,5	2	8413987258265
25030128	28	25,0	15,1	2	8413987258289
25030132	32	25,5	20,2	2	8413987258326



cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
25020012	12	6,5	0,7	12	8413987252126
25020014	14	7,5	1,1	12	8413987252140
25020016	16	8,0	1,5	12	8413987252164
25020018	18	8,5	2,1	12	8413987252188
25020020	20	9,0	2,7	12	8413987252201



cacerola
casserole
faitout

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
25010014	14	7,5	1,1	6	8413987251143
25010016	16	8,0	1,5	6	8413987251167
25010018	18	8,5	2,1	6	8413987251181
25010020	20	9,0	2,7	6	8413987251204
25010022	22	9,5	3,5	6	8413987251228
25010024	24	10,0	4,3	6	8413987251242
25010026	26	11,0	5,6	4	8413987251266
25010028	28	11,5	6,8	4	8413987251280
25010032	32	12,0	9,3	4	8413987251327



pote
cylindrical pot
gobetet cylindrical

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
25040012	12	12,0	1,3	6	8413987254121
25040014	14	13,0	1,9	6	8413987254144
25040016	16	13,3	2,6	6	8413987254168



olla
size pot
marmite

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
25030016	16	12,0	2,3	6	8413987253161
25030018	18	12,5	3,1	6	8413987253185
25030020	20	13,0	4,0	6	8413987253208
25030022	22	13,5	5,0	6	8413987253222
25030024	24	15,0	6,6	6	8413987253246
25030026	26	16,0	8,3	4	8413987253260
25030028	28	17,0	10,2	4	8413987253284
25030032	32	20,0	15,8	4	8413987253321



bateria* · set · batterie

24500802 13p 2 8413987240826

*Pag.42 | detalle de la composición · composition detail · détail de la composition



Made in
SPAIN



Nuevas asas y mangos de bakelita
New bakelite handles
Nouvelles poignées en bakélite



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL



acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel · acier inoxydable 18/10

fondo sandwich termodifusor
sandwich thermo-diffusing bottom · fond sandwich thermo-diffusant



olla alta
stock pot
marmite traiteur

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
75031118	18	19,0	4,7	4	8413987959186
75031120	20	20,0	6,2	4	8413987959209
75031122	22	21,5	8,0	4	8413987959223
75031124	24	22,5	10,0	4	8413987959247
75031126	26	24,0	12,5	2	8413987959261
75031128	28	25,0	15,1	2	8413987959285
75031132	32	25,5	20,2	2	8413987959322



guisera-tartera
round dish
plat rond

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
75061020	20	5,5	1,6	6	8413987956208
75061022	22	5,5	1,9	6	8413987956222
75061024	24	5,5	2,3	6	8413987956246
75061026	26	5,5	2,7	6	8413987956260
75061028	28	6,5	3,8	6	8413987956284
75061032	32	7,0	5,3	6	8413987956321



olla
size pot
marmite

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
75031016	16	12,0	2,3	6	8413987953160
75031018	18	12,5	3,1	6	8413987953184
75031020	20	13,0	4,0	6	8413987953207
75031022	22	13,5	5,0	6	8413987953221
75031024	24	15,0	6,6	6	8413987953245
75031026	26	16,0	8,3	4	8413987953269
75031028	28	17,0	10,2	4	8413987953283
75031032	32	20,0	15,8	4	8413987953320



cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
75021012	12	6,5	0,7	12	8413987952125
75021014	14	7,5	1,1	12	8413987952149
75021016	16	8,0	1,5	12	8413987952163
75021018	18	8,5	2,1	12	8413987952187
75021020	20	9,0	2,7	12	8413987952200



cacerola
casserole
faitout

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
75011016	16	8,0	1,5	6	8413987951166
75011018	18	8,5	2,1	6	8413987951180
75011020	20	9,0	2,7	6	8413987951203
75011022	22	9,5	3,5	6	8413987951227
75011024	24	10,0	4,3	6	8413987951241
75011026	26	11,0	5,6	4	8413987051378
75011028	28	11,5	6,8	4	8413987951289
75011032	32	12,0	9,3	4	8413987951326



bateria* · set · batterie

75510800 13p 2 8413987950084

*Pag.42 | detalle de la composición · composition detail · détail de la composition



Made in
SPAIN



pote
cylindrical pot
gobetel cylindrical

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
75041012	12	12,0	1,3	6	8413987954129
75041014	14	13,0	1,9	6	8413987954143
75041016	16	13,3	2,6	6	8413987954167

gamma cristal



inox 18/10

acero inoxidable 18/10
18/10 stainless steel · acier inoxydable 18/10



cacerola
casserole
faitout

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
75012016	16	8,0	1,5	6	8413987951173
75012018	18	8,5	2,1	6	8413987951197
75012020	20	9,0	2,7	6	8413987951210
75012022	22	9,5	3,5	6	8413987951234
75012024	24	10,0	4,3	6	8413987951258
75012026	26	11,0	5,6	4	8413987051279
75012028	28	11,5	6,8	4	8413987951296
75012032	32	12,0	9,3	4	8413987951333



guisera-tartera
round dish
plat rond

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
75062020	20	5,5	1,6	6	8413987956215
75062022	22	5,5	1,9	6	8413987956239
75062024	24	5,5	2,3	6	8413987956253
75062026	26	5,5	2,7	6	8413987956277
75062028	28	6,5	3,8	6	8413987956291
75062032	32	7,0	5,3	6	8413987956338



olla alta
stock pot
marmite traiteur

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
75032118	18	19,0	4,7	4	8413987959193
75032120	20	20,0	6,2	4	8413987959216
75032122	22	21,5	8,0	4	8413987959230
75032124	24	22,5	10,0	4	8413987959254
75032126	26	24,0	12,5	2	8413987959278
75032128	28	25,0	15,1	2	8413987959292
75032132	32	25,5	20,2	2	8413987959339



olla
size pot
marmite

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
75032016	16	12,0	2,3	6	8413987953177
75032018	18	12,5	3,1	6	8413987953191
75032020	20	13,0	4,0	6	8413987953214
75032022	22	13,5	5,0	6	8413987953238
75032024	24	15,0	6,6	6	8413987953252
75032026	26	16,0	8,3	4	8413987953276
75032028	28	17,0	10,2	4	8413987953290
75032032	32	20,0	15,8	4	8413987953337



pote
cylindrical pot
gobetetel cylindrical

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
75042012	12	12,0	1,3	6	8413987954136
75042014	14	13,0	1,9	6	8413987954150
75042016	16	13,3	2,6	6	8413987954174



cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
75022012	12	6,5	0,7	12	8413987952132
75022014	14	7,5	1,1	12	8413987952156
75022016	16	8,0	1,5	12	8413987952170
75022018	18	8,5	2,1	12	8413987952194
75022020	20	9,0	2,7	12	8413987952217



bateria* · set · batterie

75520800 13p 2 8413987959087

*Pag.42 | detalle de la composición · composition detail · détail de la composition



Made in
SPAIN

baterias family

un set especialmente
a set specially designed to your needs · un en

PREMIUM

tapas de acero | sartenes
con revestimiento antiadherente
de alto rendimiento

steel lids | frying pans with a high
performance non-stick coating

couvercles en acier | poêles avec
revêtement antiadhésif haute
performance



Triple capa antiadherente, reforzado con **Titanio**
Triple non-stick coating, reinforced with Titanium

20.000 ciclos de uso
cycles of use · cycles d'utilisation



single

22500301 8413987220033

single

4 pc.

cacerola · cas
tapa · lid · cou
cazo · saucep
sartén · frying



couple

22500401 8413987220040

couple

6 pc.

cacerola · cas
tapa · lid · cou
olla · size pot ·
tapa · lid · cou
cazo · saucep
sartén · frying



family4

22500601 8413987220064

family4

9 pc.

cacerola · cas
tapa · lid · cou
olla · size pot ·
tapa · lid · cou
guisera · round
tapa · lid · cou
cazo · saucep
sartén · frying
sartén · frying

diseñado a tu medida
 assemble spécialement conçu pour vos besoins



serole · faitout 22cm. | 3,5L.
 vercle 22cm.
 an · casserola 14cm. | 1,1L.
 pan · poêle 22cm.



single cristal
 22500302 8413987222037

CRISTAL
 tapas de cristal | sartenes
 con revestimiento antiadherente
 multicapa reforzado
 glass lids | frying pans with reinforced
 multilayer coating
 couvercles de verre | poêles avec
 revêtement multicouche renforcé

serole · faitout 24cm. | 4,3L.
 vercle 24cm.
 marmite 20cm. | 4,0L.
 vercle 20cm.
 an · casserola 14cm. | 1,1L.
 pan · poêle 24cm.



couple cristal
 22500402 8413987222044

serole · faitout 24cm. | 4,3L.
 vercle 24cm.
 marmite 20cm. | 4,0L.
 vercle 20cm.
 d dish · plat rond 26cm. | 2,7L.
 vercle 26cm.
 an · casserola 14cm. | 1,1L.
 pan · poêle 20cm.
 pan · poêle 26cm.



family4 cristal
 22500602 8413987222068

baterias alza



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

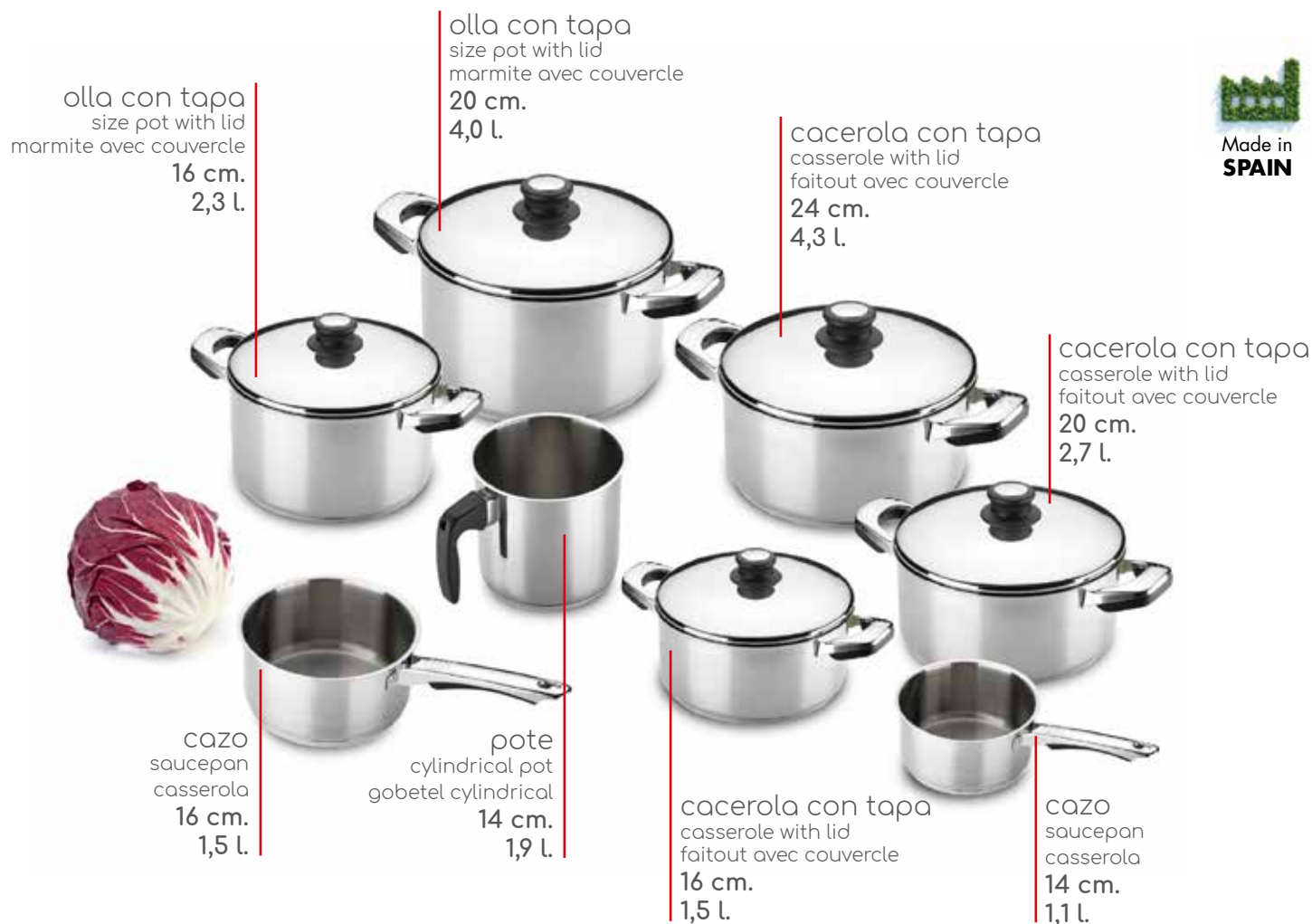


baterias alza de 13 piezas · 13 pieces batteries · batteries 13 pièces

fabricadas íntegramente de acero inoxidable 18/10, con fondo sandwich termodifusor, válidas 100% inducción, gas y vitrocerámica, y totalmente aptas para su limpieza en el lavavajillas.

manufactured entirely in 18/10 stainless steel, with a sandwich thermo-diffusing bottom valid for 100% induction, gas and vitroceramic, totally suitable for cleaning in the dishwasher.

entièrement fabriqué en acier inoxydable 18/10, avec une fond sandwich thermo-diffusant valide 100% pour à induction, au gaz et en vitrocéramique, parfaitement adapté au nettoyage au lave-vaisselle.



Made in
SPAIN

olla con tapa
size pot with lid
marmite avec couvercle
16 cm.
2,3 l.

olla con tapa
size pot with lid
marmite avec couvercle
20 cm.
4,0 l.

cacerola con tapa
casserole with lid
faitout avec couvercle
24 cm.
4,3 l.

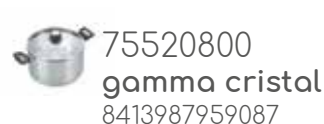
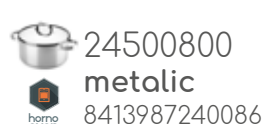
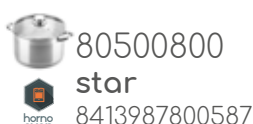
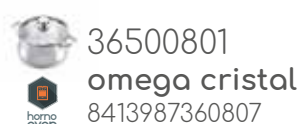
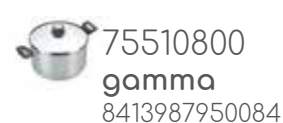
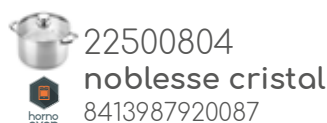
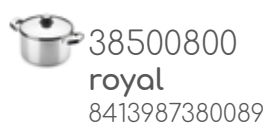
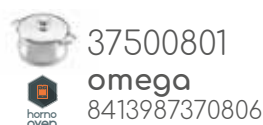
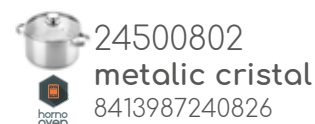
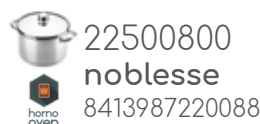
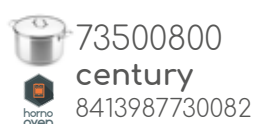
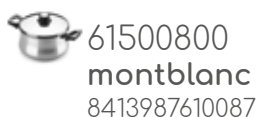
cacerola con tapa
casserole with lid
faitout avec couvercle
20 cm.
2,7 l.

CAZO
saucepan
casserola
16 cm.
1,5 l.

pote
cylindrical pot
gobeteil cylindrical
14 cm.
1,9 l.

cacerola con tapa
casserole with lid
faitout avec couvercle
16 cm.
1,5 l.

CAZO
saucepan
casserola
14 cm.
1,1 l.



baterias basic



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

lava
vajillas
dishwasher

horno
oven



Nuevas composiciones, mucho más prácticas para nuestra batería Basic

New compositions, much more practical for our Basic sets

Nouvelles compositions, beaucoup plus pratiques pour notre batterie Basic

fabricadas íntegramente en acero inoxidable,
aptas para el horno y el lavavajillas

manufactured entirely in stainless steel, suitable for the oven and the dishwasher
fabriqué entièrement en acier inoxydable, convient pour l'oven et le lave-vaisselle

tapas de cristal con desvaporizador

glass lids with steam hole
couverts en verre avec évaporateur



basic 7p

00440151 8413987045070

cacerola · casserole · faitout 20cm.

tapa de cristal · glass lid · couvercle en verre 20cm.

cacerola · casserole · faitout 24cm.

tapa de cristal · glass lid · couvercle en verre 24cm.

olla · size pot · marmite 22cm.

tapa de cristal · glass lid · couvercle en verre 22cm.

cazo · saucepan · casserola 16cm.

incluye cacerola de vapor

includes steam pan
comprend casserole à vapeur

basic 10p

00440182 8413987048101

cacerola · casserole · faitout 20cm.

tapa de cristal · glass lid · couvercle en verre 20cm.

cacerola · casserole · faitout 24cm.

tapa de cristal · glass lid · couvercle en verre 24cm.

olla · size pot · marmite 22cm.

tapa de cristal · glass lid · couvercle en verre 22cm.

guisera · round dish · plat rond 26cm.

tapa de cristal · glass lid · couvercle en verre 26cm.

cazo · saucepan · casserola 16cm.

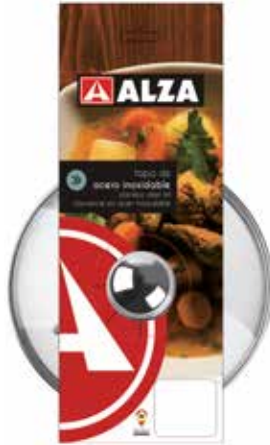
cacerola de vapor · steamer casserole · cuit-vapeur faitout 20cm.



tapas

tapa de acero inoxidable
stainless steel lid
couvercle d'acier inoxydable

ref.	Ø	U/E	EAN
99000214	14	12	8413987992145
99000216	16	12	8413987992169
99000218	18	12	8413987992183
99000220	20	12	8413987992206
99000222	22	12	8413987992220
99000224	24	12	8413987992244
99000226	26	12	8413987992268
99000228	28	12	8413987992282
99000232	32	12	8413987992329



Nuevo packaging
new · nouvelle

tapa de cristal
glass lid
couvercle de verre

ref.	Ø	U/E	EAN
99000014	14	12	8413987990141
99000016	16	12	8413987990165
99000018	18	12	8413987990189
99000020	20	12	8413987990202
99000022	22	12	8413987990226
99000024	24	12	8413987990240
99000026	26	12	8413987990264
99000028	28	12	8413987990288
99000032	32	12	8413987990325



¡ahorra espacio! ¡una tapa para 3 diámetros!
con borde de silicona adaptado a 3 diámetros diferentes

space saving! a cover for 3 diameters! with silicone brim adapted for 3 measures
économise espace! une couverture pour 3 diamètres!
avec bord de silice adaptée pour 3 mesures

tapa multimedida
multisize lid
couvercle multimesure

ref.	Ø	U/E	EAN
99000001	20-22-24	10	8413987990011
99000002	26-28-30	10	8413987990028
99000003	22-24-26	10	8413987990035



NEW

tapa voltea tortilla multimedida

higiénica, interior liso y sin orificios, borde recto para perfecto deslizamiento
hygienic, smooth interior without holes, and straight edge for a perfect sliding
hygiénique, intérieur lisse sans trous, et bord droit pour une glisse parfaite

Superficie especialmente diseñada para el volteo

Surface specially designed for turning

Surface spécialement conçue pour le tournage



tapa voltea tortilla
spanish omelette turner lid
couvercle retourne-omelette aux pomme de terre

ref.	Ø	U/E	EAN
99000006	24-26-28	6	8413987990066



utilízala en sartenes de
24, 26 y 28 cm. de diámetro

use it with frying pans of 24, 26 and 28 cm.
utilisez-le avec des pans de 24, 26 et 28 cm.



etna



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

lava
vajillas
dishwasher

horno
oven

Cazos con tapa de cristal, una práctica combinación a la que sacar mucho partido.

Saucepan with glass lid, a practical combination to take a lot of advantage.

Casserola avec couvercle en verre, combinaison pratique pour prendre beaucoup d'avantage.



Made in
SPAIN



cazo con tapa
saucepan with lid
casserola avec couvercle

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22021014	14	7,5	1,1	12	8413987228145
22021016	16	8,0	1,5	12	8413987228169



con recubrimiento antiadherente

especial para productos delicados

with non-stick coating, special for delicate products

avec revêtement antiadhésif, spécial pour les produits délicats

cazo antiadherente con tapa
non-stick saucepan with lid
casserola anti-collante avec couvercle

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22022014	14	7,5	1,1	12	8413987229142
22022016	16	8,0	1,5	12	8413987229166



Revestimiento antiadherente bicapa Xylan Plus® de Whitford, libre de PFOA.

Bi-layer nonstick coating Xylan Plus® by Whitford, PFOA-free



cazo alto, mango acero
tall saucepan, steel handle
casserole haute, avec manche en acier

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22042014	14	13,0	1,9	6	8413987227148
22042016	16	13,0	2,6	6	8413987227162
22042018	18	13,0	3,1	6	8413987227186
22042020	20	13,0	4,0	6	8413987227209



cazo alto, mango bakelita
tall saucepan, bakelite handle
casserole haute, avec manche en bakélite

ref.	Ø	H.	L.	U/E	EAN
22042114	14	13,0	1,9	6	8413987220149
22042116	16	13,0	2,6	6	8413987220163
22042118	18	13,0	3,1	6	8413987220194
22042120	20	13,0	4,0	6	8413987220200

Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL



cucepastas
pasta pot
marmite à pâtes

ref.	Ø	U/E	EAN
34090015	20	8	8413987349154



olla alta
stock pot
marmite traiteur
20 cm.
6 L.



minitarteras

¡cocina y sirve
tus raciones individuales aquí!
cook and serves your individual rations here!
cuisine et sert tes rations individuelles ici!



→ ¡directo a la mesa!
non-stop to the table!!
directement à la table!!



minitartera
mini casserole
mini-gamelle

ref.	Ø	L.	U/E	EAN
42061116	16	0,70	6	8413987429160
42061118	18	0,90	6	8413987429184



la cocina al vapor steaming · la cuisine à la vapeur

el método menos invasivo de tratamiento térmico de los alimentos.
the least invasive method of heat treatment of food.
la méthode la moins invasive de traitement thermique des aliments.



vaporera
steamer & pan
combiné vapeur

ref.	Ø	U/E	EAN
34090000	22	4	8413987340007
34090024	24	4	8413987340243



nuevo tamaño de
24cm.
new size · nouvelle taille

cestillo interior perforado
interior perforated basket
panier perforé intérieur

ref.	Ø	U/E	EAN
17181100	22	10	8413987171281



cacerola de vapor
steamer casserole
cuit-vapeur

ref.	Ø	U/E	EAN
34091022	22	8	8413987341226
34091024	24	8	8413987340250



Los alimentos mantienen todo su sabor y lo más importante, sus cualidades nutritivas. No perdemos vitaminas ni minerales.

The food maintains all its flavor and, most importantly, its nutritional qualities. We do not lose vitamins or minerals.

La nourriture conserve toute sa saveur et, surtout, ses qualités nutritionnelles. Nous ne perdons pas de vitamines ou de minéraux.

Se suprime todo tipo de grasas o aceites.

All types of fats or oils are deleted.
Tous les types de graisses ou d'huiles sont supprimés.

Se cocina de forma rápida, económica y sencilla, nada se pega ni se quema ¿se imagina su ahorro de tiempo limpiando?

It cooks quickly, economically and easily, nothing sticks or burns, can you imagine saving your time cleaning?
Il cuit rapidement, économiquement et facilement, rien ne colle ou ne brûle, pouvez-vous imaginer votre gain de temps?

Únicamente utilizamos agua como medio de cocción, ahorramos en aceite, y energía calórica.

We only use water as a cooking medium, we save oil and heat energy.

Nous n'utilisons que de l'eau comme moyen de cuisson, nous économisons d'huile et de l'énergie thermique.

La comida resulta muy jugosa y no cambia su apariencia, intensificando su color natural.

The food is very juicy and does not change its appearance, intensifying its natural color.

La nourriture est très juteuse et ne change pas son apparence, intensifiant sa couleur naturelle.

Los alimentos preparados al vapor son dietéticos y de fácil digestión, cuidando así de nuestro cuerpo.

Steamed foods are dietetic and easy to digest, thus taking care of our body.

Les aliments cuits à la vapeur sont diététiques et faciles à digérer, prenant ainsi soin de notre corps.

aluminio

aluminum | aluminium





piezas de aluminio, robustas y ligeras a la vez

aluminum pieces, robust and light at the same time

pièces en aluminium, robustes et légères à la fois

matrix



Piezas de aluminio fundido, totalmente indeformables con revestimiento interior antiadherente multicapa y fondo inducción total.

Non-deformable cast aluminum, with multi-layer non-stick interior coating and full induction bottom.

Pieces en fonte d'aluminium indéformables avec revêtement intérieur multicouche antiadhésif et fond à induction complète.



cacerola
casserole
faitout

ref.	Ø	U/E	EAN
01620020	20	1	8413987060202
01620024	24	1	8413987060240

cacerola baja
low casserole
faitout basse

ref.	Ø	U/E	EAN
01620128	28	1	8413987061285
01620132	32	1	8413987061322

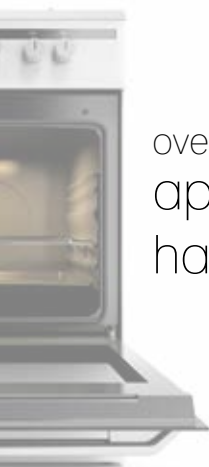
tapa de cristal con borde de silicona y doble abertura lateral desvaporizadora

glass lid with silicone rib and double lateral steam exit

couvercle en verre avec bordure en silicone et chasse d'eau à double ouverture



oven up to · four jusqu'à
aptas para el horno
hasta 200°C



todas las piezas van en caja individual
all parts are in individual box
toutes les pièces sont dans une boîte individuelle



indeformables
non-deformable ·
indéformable

sartén
frying pan
poêle

ref.	Ø	U/E	EAN
01620520	20	1	8413987069205
01620522	22	1	8413987069229
01620524	24	1	8413987069243
01620526	26	1	8413987069267
01620528	28	1	8413987069281



Doble canaleta de vertido

Double spillway
Double déversoir



asador cuadrado
square roaster
grill carré

ref.	Ø	U/E	EAN
01620556	28x28	1	8413987068284

Parrilla Grill con fondo ondulado en relieve, para una cocción libre de grasas

Grill with wavy embossed bottom, for fat-free cooking.
Gril avec fond gaufré ondulé, pour une cuisson sans gras.

matrix ALUMINIO FUNDIDO
CAST ALUMINUM



cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	U/E	EAN
01620216	16	1	8413987062169



green plus



Piezas de aluminio forjado con revestimiento interior antiadherente multicapa Xylan Plus® de Whitford, exterior siliconado de acabado brillante en tono champagne; con fondo difusor Full-Induction.

Forged aluminum pieces with nonstick bilayer interior coating Xylan Plus® by Whitford, silicone exterior in glossy finish and champagne tone; with Full-Induction diffuser bottom.

Pièces en aluminium forgé avec revêtement intérieur antiadhésif double couche Xylan Plus® de Whitford, extérieur en silicone en finition brillante et ton champagne; et avec fond diffuseur à induction complète.



Mangos soft-touch
Soft-touch handles
Poignées douces



sartén
frying pan
poêle

ref.	Ø	U/E	EAN
01650518	18	6	8413987065184
01650520	20	6	8413987065207
01650522	22	6	8413987065221
01650524	24	6	8413987065245
01650526	26	6	8413987065269
01650528	28	6	8413987065283



wok

ref.	Ø	U/E	EAN
01670528	28	6	8413987067287

Parrilla Grill con fondo ondulado en relieve, para una cocción libre de grasas

Grill with wavy embossed bottom, for fat-free cooking.

Gril avec fond gaufré ondulé, pour une cuisson sans gras.



Canaleta de vertido

Pouring channel

Canal de coulée

asador cuadrado

square roaster

grill carré

ref.	Ø	U/E	EAN
01660528	28x28	6	8413987066280



cazo
saucepan
casserola

ref.	Ø	U/E	EAN
01610116	16	6	8413987061162



Interior con recubrimiento antiadherente

Interior with non-stick coating

Intérieur avec revêtement antiadhésif

Tapa de cristal con desvaporizador

Glass lid with steam hole

Couvercle en verre avec évaporisateur



cacerola
casserole
faitout

ref.	Ø	U/E	EAN
01610020	20	6	8413987061209
01610024	24	6	8413987061247

Frøir

Frying | Friré



descubre la excelencia de
nuestras sartenes

discover the excellence of our frying pans

découvrez l'excellence de nos poêles

especialistas en INDUCCION

INDUCTION specialists

Les spécialistes d'INDUCTION

ALZA

MADE IN SPAIN

AS/ELEC/VITRO/INDUC

pétrea, coral y onyx

Sartenes fabricadas en Acero Inoxidable, con revestimiento ETERNA® de Whitford, 4 capas de un antiadherente único que rompe reglas, con acabado efecto piedra de altísima dureza. Gran repelente del agua y de las grasas, el más fácil para limpiar.

Frying pans made of Stainless Steel, with ETERNA® coating from Whitford, 4 layers of a unique nonstick that breaks rules, with stone effect of very high hardness. Great repellent of water and fats, the easiest to clean.

Pôeles en acier inoxydable, avec revêtement ETERNA® de Whitford, 4 couches d'un antiadhésif unique qui enfreint les règles, avec effet de pierre de très haute dureté. Grand répulsif de l'eau et des graisses, le plus facile à nettoyer.



50.000 ciclos de uso
cycles of use · cycles d'utilisation

tono tierra
earth tone
ton de terre



pétrea
asador cuadrado
square roaster
grill carré

ref.	Ø	U/E	EAN
31350324	24x24	6	8413987315241
31350327	27x27	6	8413987315272

pétrea
sartén
frying pan
poêle

ref.	Ø	U/E	EAN
31350016	16	6	8413987312165
31350018	18	6	8413987312189
31350020	20	6	8413987314206
31350022	22	6	8413987312226
31350024	24	6	8413987314244
31350026	26	6	8413987312264
31350028	28	6	8413987314282





Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL



Made in
SPAIN

tono vino
wine tone
ton de vin

coral
sartén
frying pan
poêle

ref.	Ø	U/E	EAN
31350216	16	6	8413987332163
31350218	18	6	8413987332187
31350220	20	6	8413987334204
31350222	22	6	8413987332224
31350224	24	6	8413987334242
31350226	26	6	8413987332262
31350228	28	6	8413987334280



onyx
sartén
frying pan
poêle

ref.	Ø	U/E	EAN
31350516	16	6	8413987335164
31350518	18	6	8413987335188
31350520	20	6	8413987335201
31350522	22	6	8413987335225
31350524	24	6	8413987335249
31350526	26	6	8413987335263
31350528	28	6	8413987335287

tono piedra
stone tone
ton pierre

supreme



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

Sartenes fabricadas en Acero Inoxidable, con revestimiento ETERNA® de Whitford, 4 capas de un antiadherente único que rompe reglas, con acabado efecto piedra de altísima dureza. Gran repelente del agua y de las grasas, el más fácil para limpiar.

Our best-seller stone pans family grows!

Frying pans made of Stainless Steel, with ETERNA® coating from Whitford, 4 layers of a unique nonstick that breaks rules, with stone effect of very high hardness. Great repellent of water and fats, the easiest to clean.

Notre famille de pôles en pierre grandit!

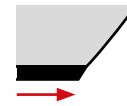
Pôles en acier inoxydable, avec revêtement ETERNA® de Whitford, 4 couches d'un antiadhésif unique qui enfreint les règles, avec effet de pierre de très haute dureté. Grand répulsif de l'eau et des graisses, le plus facile à nettoyer.



50.000 ciclos de uso
cycles of use · cycles d'utilisation



paredes rectas para un uso múltiple, mucho más eficiente · Straight walls for multiple use, much more efficient · Murs droits pour une utilisation multiple, beaucoup plus efficace



sartén tradicional con difusor de 26cm.
traditional frying pan with 26cm. diffuser · poêle traditionnelle avec diffuseur de 26 cm.



Supreme difusor equivalente a 28cm.
Supreme diffuser equivalent to 28cm. · Poêle Supreme diffuseur équivalent à 28cm.



Eficiente
efficient · efficace



Made in
SPAIN

sartén
frying pan
poêle

ref.	Ø	U/E	EAN
31410020	20	6	8413987349208
31410022	22	6	8413987349222
31410024	24	6	8413987341240
31410026	26	6	8413987341264

fondo optimizado · optimized bottom · fond optimisé

classic



Sartenes fabricadas en Acero Inoxidable, con revestimiento QUANTANIUM® de Whitford, antiadherente tricapa reforzado con TITANIO

Frying pans made of Stainless Steel, with QUANTANIUM® coating from Whitford, triple non-stick coating, reinforced with TITANIUM

Pôeles en acier inoxydable, avec revêtement QUANTANIUM® de Whitford, antiadhésif à trois couches renforcé de TITANE

classic
sartén
frying pan
poêle

ref.	Ø	U/E	EAN
31150016	16	6	8413987311168
31150018	18	6	8413987311182
31150020	20	6	8413987312202
31150022	22	6	8413987311229
31150024	24	6	8413987312240
31150026	26	6	8413987311267
31150028	28	6	8413987312288
31150030	30	6	8413987311304
31150032	32	6	8413987311328



Triple capa antiadherente, reforzado con **Titanio**
Triple non-stick coating, reinforced with Titanium

20.000 ciclos de uso
cycles of use · cycles d'utilisation



Made in **SPAIN**



classic
asador cuadrado
square roaster
grill carré

ref.	Ø	U/E	EAN
31150324	24x24	6	8413987311311
31150327	27x27	6	8413987311342

modelo MASTER
con asas de acero inoxidable, aptas para el horno
with stainless steel handles, apt for oven
avec de poignées d'acier inoxydable, aptes pour le four



classic
paellera
paella pan
poêle à paella

ref.	Ø	U/E	EAN
31150426	26	8	8413987311410
31150428	28	8	8413987311427
31150430	30	8	8413987311434
31150432	32	8	8413987311441
31150434	34	8	8413987311458
31150436	36	8	8413987311465

master classic
paellera
paella pan
poêle à paella

ref.	Ø	U/E	EAN
31150526	26	8	8413987311519
31150528	28	8	8413987311526
31150530	30	8	8413987311533
31150532	32	8	8413987311540
31150534	34	8	8413987311557
31150536	36	8	8413987311564



magma



Sartenes de acero inoxidable con acabado lijado, de efecto mate, y revestimiento antiadherente de doble capa Xylan Plus® de Whitford.

Stainless steel frying pans with sanding finished, matte effect, bi-layer nonstick coating Xylan Plus® by Whitford.

Poêles à frire en acier inoxydable avec finition de ponçage, effet mat, et avec revêtement antiadhésif double couche Xylan Plus® de Whitford.



Revestimiento efecto Piedra

Stone effect coating

Revêtement à effet pierre



sartén
frying pan
poêle

ref.	Ø	U/E	EAN
31390020	20	6	8413987339209
31390022	22	6	8413987339223
31390024	24	6	8413987339247
31390026	26	6	8413987339261
31390028	28	6	8413987339285

Acabado lijado, efecto mate

Finished sanding, matt effect

Ponçage fini, effet mat



Made in
SPAIN

cheff



Nuestra sartén más Profesional, con y sin recubrimiento antiadherente

Our most Professional frying pan, with and without non-stick coating

Notre poêle à frir la plus professionnelle, avec et sans revêtement antiadhésif



cheff
sartén antiadherente
non-stick frying pan
poêle anti-collant

ref.	Ø	U/E	EAN
31370018	18	6	8413987317184
31370020	20	6	8413987307208
31370022	22	6	8413987317221
31370024	24	6	8413987307246
31370026	26	6	8413987317269
31370028	28	6	8413987307284



Triple capa antiadherente, reforzado con **Titanio**
Triple non-stick coating, reinforced with Titanium

20.000 ciclos de uso
cycles of use · cycles d'utilisation



cheff inox
sartén
frying pan
poêle

ref.	Ø	U/E	EAN
31380018	18	6	8413987318181
31380020	20	6	8413987308205
31380022	22	6	8413987308229
31380024	24	6	8413987308243
31380026	26	6	8413987318266
31380028	28	6	8413987308281



alza



30% menos
de esfuerzo al levantar
less effort in lifting
moins d'effort en levant



alza

wok antiadherente
non-stick wok
wok anti-collant

ref.	Ø	U/E	EAN
31140024	24	4	8413987310017



Triple capa antiadherente, reforzado con **Titanio**
Triple non-stick coating, reinforced with Titanium

20.000 ciclos de uso
cycles of use · cycles d'utilisation

El mango que desafía la ley de la gravedad. G Zero (Gravedad Cero), es el primer mango que gracias a su curvatura especial y a la sujeción ergonómica, mejora notablemente el efecto palanca, volviendo la sartén más liviana al levantarla, más segura para manejar y más fácil de depositar.

The handle that challenges the very laws of gravity. The G Zero (Zero Gravity), is the first handle which, thanks to its special curved design and ergonomic grasp, effortlessly improves leverage, makes the pan easier to lift, safer to move about, and easier to put back down.

Le manche qui défie la loi de la gravité. G Zero (Gravité Zéro) le premier manche qui grâce à sa courvure spéciale et à la sujétion ergonomique améliore notablement l'effet palanque, et fait la poêle plus légère, plus sûre pour la manipuler et plus facile de poser.



alza inox
wok

ref.	Ø	U/E	EAN
31140124	24	4	8413987310024



Made in
SPAIN

alza



 hasta 50cm.-13 raciones
up to 50cm.-13 servings ·
jusqu'à 50cm.-13 portions



alza
paellera
paella pan
poêle à paella

Revestimiento antiadherente de triple capa,
totalmente libre de PFOA
Triple non-stick coating, totally PFOA-free



ref.	Ø	fondo	raciones	U/E	EAN
00370028	28	21,5	2/3	4	8413987030281
00370032	32	25,5	5	4	8413987030328
00370036	36	29,5	7	4	8413987030366
00370040	40	33,5	9	4	8413987030403
00370045	45	38,5	11	6	8413987030458
00370050	50	43,5	13	6	8413987030502



alza inox

Sartenes de Acero Inoxidable sin recubrimiento. Sin duda, la opción más natural y saludable de cocinar. Y con una durabilidad extraordinaria. ¡Cocina como los profesionales!

Stainless steel frying pans, without coating. Undoubtedly, the most natural and healthy way to cook. And with an extraordinary durability. Cook like a pro!

Poêles en acier inoxydable sans revêtement. Sans aucun doute, la façon la plus naturelle et la plus saine de cuisiner. Et avec une durabilité extraordinaire. Cuisiez comme les professionnels!



 Nuevo acabado interior
new interior finish · nouvelle finition intérieure

reflex

hemos desarrollado un nuevo acabado, menos poroso y con mucho mayor efecto no adherente · we have developed a new finish, less porous and with much greater non-adherent effect · nous avons développé une nouvelle finition, moins poreuse et avec un effet non-adhérent beaucoup plus grand



sartén
frying pan
poêle

ref.	Ø	U/E	EAN
61050018	18	6	8413987615181
61050020	20	6	8413987615204
61050022	22	6	8413987615228
61050024	24	6	8413987615242
61050026	26	6	8413987615266
61050028	28	6	8413987615280



Made in
SPAIN



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL



Cocina natural y saludable
natural and healthy cooking · cuisine naturelle et saine



sauteuse
sauteuse
sauteuse

ref.	Ø	U/E	EAN
61070020	20	6	8413987617208
61070024	24	6	8413987617246
61070028	28	6	8413987617284



nada se pega

calienta bien la sartén y no se pegará nada
heats the pan well and will not stick anything
chauffe bien le poêle et ne colle rien



así cocinamos el huevo

look how we cook the egg
regarde comment nous cuisinons l'oeuf



sartén freidora
deep fryer
friteuse

ref.	Ø	U/E	EAN
42050120	20	6	8413987424202
42050124	24	6	8413987420242
42050128	28	6	8413987420280



matrix



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL

lava
vajillas
dishwasher

horno
oven

Piezas de aluminio fundido, indeformables, con revestimiento interior antiadherente multicapa y fondo inducción total.

Non-deformable cast aluminum, with multi-layer non-stick interior coating and full induction bottom.

Pieces en fonte d'aluminium indéformables avec revêtement intérieur multicouche antiadhésif et fond à induction complète.



sartén
frying pan
poêle

ref.	Ø	U/E	EAN
01620520	20	1	8413987069205
01620522	22	1	8413987069229
01620524	24	1	8413987069243
01620526	26	1	8413987069267
01620528	28	1	8413987069281



Parrilla Grill con fondo ondulado en relieve, para una cocción libre de grasas

Grill with wavy embossed bottom, for fat-free cooking.

Gril avec fond gaufré ondulé, pour une cuisson sans gras.

Doble canaleta de vertido
Double spillway
Double déversoir



asador cuadrado
square roaster
grill carré

ref.	Ø	U/E	EAN
01620556	28x28	1	8413987068284

green plus



Piezas de aluminio forjado con revestimiento interior antiadherente multicapa Xylan Plus® de Whitford y exterior siliconado en acabado brillante de tono champagne; y con fondo difusor Full-Induction.

Forged aluminum pieces with multi-layer non-stick interior coating Xylan Plus® by Whitford, silicone exterior in glossy finish and champagne tone; and with Full-Induction diffuser bottom.

Pièces en aluminium forgé avec revêtement intérieur multicouche antiadhésif Xylan Plus® de Whitford, extérieur en silicone en finition brillante et ton champagne; et avec fond diffuseur à induction complète.

sartén
frying pan
poêle

ref.	Ø	U/E	EAN
01650518	18	6	8413987065184
01650520	20	6	8413987065207
01650522	22	6	8413987065221
01650524	24	6	8413987065245
01650526	26	6	8413987065269
01650528	28	6	8413987065283



Parrilla Grill con fondo ondulado en relieve, para una cocción libre de grasas

Grill with wavy embossed bottom, for fat-free cooking.

Gril avec fond gaufré ondulé, pour une cuisson sans gras.



Canaleta de vertido
Pouring channel
Canal de coulée

asador cuadrado
square roaster
grill carré

ref.	Ø	U/E	EAN
01660528	28x28	6	8413987066280

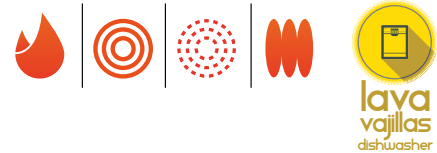
Mangos soft-touch
Soft-touch handles
Poignées douces



wok

ref.	Ø	U/E	EAN
01670528	28	6	8413987067287

easy

lava
vajillas
dishwasher

Sartenes de aluminio de alta calidad, con revestimiento antiadherente multicapa,
totalmente libre de PFOA y mango soft-touch

High-Quality Aluminum frying pans with double layer non-stick coating, totally PFOA-free and soft-touch handle

Poêles à frîre en Aluminium de haute qualité avec revêtement antiadhésive à double couche totalement libre de PFOA et poignée douce



rápidas

al ser mas ligeras, se calientan rápidamente, de forma que ahorras energía al cocinar.
Son ideales para saltear (cocciones cortas)

Being lighter, they heat up quickly, so you save energy when cooking.

They are ideal for sauteing (short cooking)

Étant plus légers, ils se réchauffent rapidement, économisant ainsi de l'énergie lors de la cuisson.

Ils sont idéaux pour faire sauter (cuisson courte)



sartén
frying pan
poêle

ref.	Ø	U/E	EAN
01550520	20	6	8413987055208
01550522	22	6	8413987055222
01550524	24	6	8413987055246
01550526	26	6	8413987055260
01550528	28	6	8413987055284

rouge



Válido para todos los fuegos - All hobs
INDUCCION TOTAL



Plancha de aluminio fundido con asas de silicona extraíbles y termo aislantes.
Cocina de forma natural y con un resultado delicioso.
Fácil de limpiar y apto para lavavajillas.

*Cast aluminum grill plate with removable silicone handles and heat insulators.
Cooking naturally and with a delicious result.
Easy to clean and dishwasher safe.*

*Plaque à grill en fonte d'aluminium avec poignées extractibles en silicone et thermo-isolantes.
Cuisiner naturellement et avec un résultat délicieux.
Facile à nettoyer et au lave-vaisselle.*



cooking

Cocina a la brasa verduras, carnes y pescados con esta práctica plancha

Grilled vegetables, meat and fish with this practical grill plate

Légumes grillés, viande et poisson avec cette pratique plaque à grill



Protectores de silicona extraíbles

Removable silicone protectors

Protecteurs en silicone amovibles



Construida en una sola pieza, indeformable y totalmente apta para el Horno

Built in one piece, non-deformable and completely suitable for the Oven

Construit en une seule pièce, non-déformable et complètement adapté pour le Four

Fondo Inducción Total

Full-Induction bottom

Fond à induction complète



plancha grill
grill plate
plaque à grill

ref.	Ø	U/E	EAN
01270737	37x25	6	8413987027373
01270747	47x28	6	8413987027472





accesorios que complementan tu cocina,
te ayudamos en la rutina diaria

accessories that complement your kitchen,
we help you in the daily routine

des accessoires qui complètent votre cuisine,
nous vous aidons dans la routine quotidienne

Cafeteras

Coffee makers | Cafetières





cafeteras de Acero Inoxidable

Stainless Steel coffee makers · cafetières d'Acier Inoxydable

junta de silicona
silicone gasket
gomme de silicone



basic
cafetera italiana
italian coffee maker
cafetière italienne

00360004
4 tazas · cups · tasses
EAN 8413987030144
U/E 12

00360006
6 tazas · cups · tasses
EAN 8413987030168
U/E 12

00360012
12 tazas · cups · tasses
EAN 8413987039123
U/E 12



cenit
cafetera italiana
italian coffee maker
cafetière italienne

00361004
4 tazas · cups · tasses
EAN 8413987031141
U/E 12

003610006
6 tazas · cups · tasses
EAN 8413987031165
U/E 12

00361012
12 tazas · cups · tasses
EAN 8413987031103
U/E 12



junta de silicona
silicone gasket
gomme de silicone



pava
hervidor / cafetera pava silvante
whistling kettle
bouilloire siffleuse

00340120
2 litros · liters · litres
EAN 8413987801157
U/E 12



fondo difusor
diffuser bottom
bas capsulé

➤ **cafeteras de Aluminio**
 Aluminum coffee makers · cafetières d'Aluminium



luxe
cafetera italiana
 italian coffee maker
 cafetière italienne

00353006
 6 tazas · cups · tasses
 EAN 8413987033060
 U/E 6

00353009
 9 tazas · cups · tasses
 EAN 8413987033091
 U/E 6

00353012
 12 tazas · cups · tasses
 EAN 8413987033121
 U/E 6



luxe red
cafetera italiana
 italian coffee maker
 cafetière italienne

00353106
 6 tazas · cups · tasses
 EAN 8413987034067
 U/E 6

00353109
 9 tazas · cups · tasses
 EAN 8413987034098
 U/E 6

00353112
 12 tazas · cups · tasses
 EAN 8413987034128
 U/E 6





gusto
cafetera italiana
italian coffee maker
cafetière italienne

00352006
6 tazas · cups · tasses
EAN 8413987035262
U/E 6

00352009
9 tazas · cups · tasses
EAN 8413987035293
U/E 6

00352012
12 tazas · cups · tasses
EAN 8413987035200
U/E 6



basic nero
cafetera italiana
italian coffee maker
cafetière italienne

00351003
3 tazas · cups · tasses
EAN 8413987039130
U/E 12

00351006
6 tazas · cups · tasses
EAN 8413987039161
U/E 12

00351009
9 tazas · cups · tasses
EAN 8413987039192
U/E 12

00351012
12 tazas · cups · tasses
EAN 8413987039925
U/E 12



junta de silicona
silicone gasket
gomme de silicone



basic
cafetera italiana
italian coffee maker
cafetière italienne

00350001
1 taza · cup · tasse
EAN 8413987030014
U/E 12

00350003
3 tazas · cups · tasses
EAN 8413987030038
U/E 12

00350006
6 tazas · cups · tasses
EAN 8413987030069
U/E 12

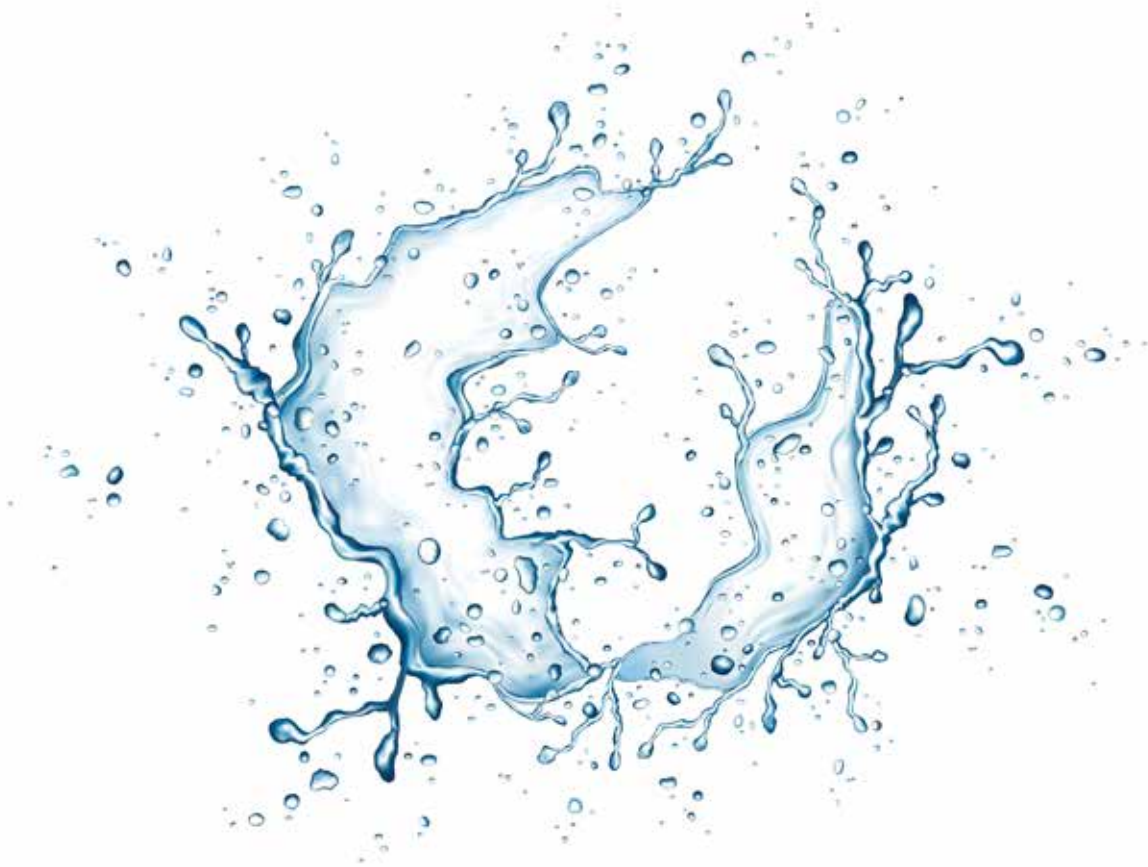
00350009
9 tazas · cups · tasses
EAN 8413987030090
U/E 12

00350012
12 tazas · cups · tasses
EAN 8413987030120
U/E 12



Termos

Thermos | Thermos



con dispositivo de control de salida
with liquid outlet control device
avec dispositif de contrôle de sortie de liquide

funcionamiento con una sola mano
gracias a su botón de apertura automática
one-hand operation, automatic opening button
commande à une main
grâce à son bouton d'ouverture automatique



dax
thermo líquidos, acero inoxidable
stainless steel liquids thermo
thermos pour liquides d'acier inoxydable

00505206
420 ml.
EAN 8413987052061
U/E 1 pack 6ud.



6ud.,
expositor de sobremesa
desktop display
affichage de bureau



asa abatible
folding handle
poignée pliante



válvula de entrada de aire
air inlet valve
soupape d'admission d'air



tokio
botella sport, acero inoxidable
stainless steel sport bottle
bouteille de sport, d'acier inoxydable

00505106 blue
750 ml.
EAN 8413987051064
U/E 1 pack 6ud.

00505116 green
750 ml.
EAN 8413987051163
U/E 1 pack 6ud.



6ud.,
expositor de sobremesa
desktop display
affichage de bureau

agarre de goma anti-deslizamiento
rubber grip anti-slip
poignée en caoutchouc antidérapante



basic
thermo para líquidos, acero inoxidable
stainless steel liquids thermo
thermo pour liquides, d'acier inoxydable

00500001
350 ml.
EAN 8413987050012
U/E 12

00500003
500 ml.
EAN 8413987050036
U/E 12

00500005
750 ml.
EAN 8413987050050
U/E 12

00500007
1 litro · liter · litre
EAN 8413987050074
U/E 12



junta de silicona
silicone gasket
gomme de silicone

junta de silicona
silicone gasket
gomme de silicone



bambino

termo papillero, de acero inoxidable
stainless steel baby food thermo
thermos pour bébé, d'acier inoxydable

00500010
350 ml.
EAN 8413987050104
U/E 12



00500011
500 ml.
EAN 8413987050111
U/E 12



junta de silicona
silicone gasket
gomme de silicone

termo papillero, de acero inoxidable
stainless steel baby food thermo
thermos pour bébé, d'acier inoxydable

baby

00500016
350 ml.
EAN 8413987050166
U/E 12



incluye compartimento con
cuchara plegable
includes folding spoon in compartment
il comprend compartiment avec cuillère



duo

termo doble uso, de acero inoxidable

stainless steel double use thermo

thermos à double usage, d'acier inoxydable

00500020

750 ml.

EAN 8413987050203

U/E 12



00500022

1 litro · litre · liter

EAN 8413987052221

U/E 12



mango flexible
flexible handle
poignée flexible

termo para sólidos, de acero inoxidable
stainless steel solids thermo
thermos pour solides, d'acier inoxydable

lunch

00500025

1 litro · litre · liter

EAN 8413987052252

U/E 12



00500026

1,5 litros · litres · liters

EAN 8413987952262

U/E 12

válvula despresurizadora
depressurizer valve
valve de dépressuration



compartimentos separados,
no mezclamos olores ni sabores
separate compartments,
don't mix odors and flavors
compartiments séparés,
ne mélangons pas d'odeurs ou de saveurs



Aceiteras

Oil cans | Boites d'huile



basic

aceitera antigoteo de acero inoxidable
stainless steel drop-stop oil can
boite d'huile antiégouttement d'acier inoxydable



00240520
250 ml.
EAN 8413987025201
U/E 12

00240521
500 ml.
EAN 8413987025218
U/E 12

00240522
750 ml.
EAN 8413987025225
U/E 12

00240523
1 litro · liter · litre
EAN 8413987025232
U/E 12

basic

pulverizador de aceite
spray oil can
boite d'huile spray

00240512
100 ml.
EAN 8413987025126
U/E 6



basic

grasera de acero inoxidable
stainless steel oil strainer
épurateur d'huile d'acier inoxydable

00240415
500 ml.
EAN 8413987024150
U/E 6



NEW

¡aprovecha el aceite de tu cocina!
reuse the oil in your kitchen!
profitez de l'huile dans votre cuisine!

Utensilios

Kitchen tools | Outils de cuisine





basic
rallador de acero inoxidable
stainless steel grater
râpe d'acier inoxydable

00140500
rallador 4 caras · 4 faces grater · râpe 4 côtés
EAN 8413987014557
U/E 12

basic
escurridera de rejilla de acero inoxidable
stainless steel grid colander
tamis de grille d'acier inoxydable



00140422
22cm.
EAN 8413987014229
U/E 6

00140423
25cm.
EAN 8413987014236
U/E 6

para un tamizado muy fino
for a very fine sifting
pour un tamisage très fin



basic
pasapures de acero inoxidable
stainless steel vegetable masher
moulin à légumes d'acier inoxydable

00140511
21cm.
EAN 8413987014595
U/E 12

2 discos de acero inoxidable,
para diferentes texturas
2 stainless steel disc, for different textures
2 disques d'acier inoxydable,
pour différentes textures





con cierre de seguridad
with security lock
avec serrure de sécurité

basic
pinza plancha nylon
nylon tong
pince en nylon

00140109
25cm.
EAN 8413987014199

00140110
30cm.
EAN 8413987014113



basic
pinza para frituras, de acero
inoxidable
stainless steel frying tong
pince à friture, d'acier inoxydable

00140108
21cm.
EAN 8413987014182



diseñado para escurrir
designed to drain
conçu pour drainer



14cm. de altura
tall
d'hauteur

basic
escurrecubiertos de acero inoxidable
stainless steel cutlery drainer
égouttoir à couverts d'acier inoxydable

00140426
12cm.
EAN 8413987014465
U/E 6





basic
rustideras de acero inoxidable
stainless steel roasters
plat à rôtir d'acier inoxydable

00240420
30cm.
EAN 8413987024204
U/E 6

00240421
35cm.
EAN 8413987024211
U/E 6



asas de acero abatibles
folding steel handles
poignées pliantes en acier



ALZA S.L.

Paseo Angel de la Guarda, 3 · 20540 Eskoriatza (Gipuzkoa) SPAIN

Tel. 943 714 131

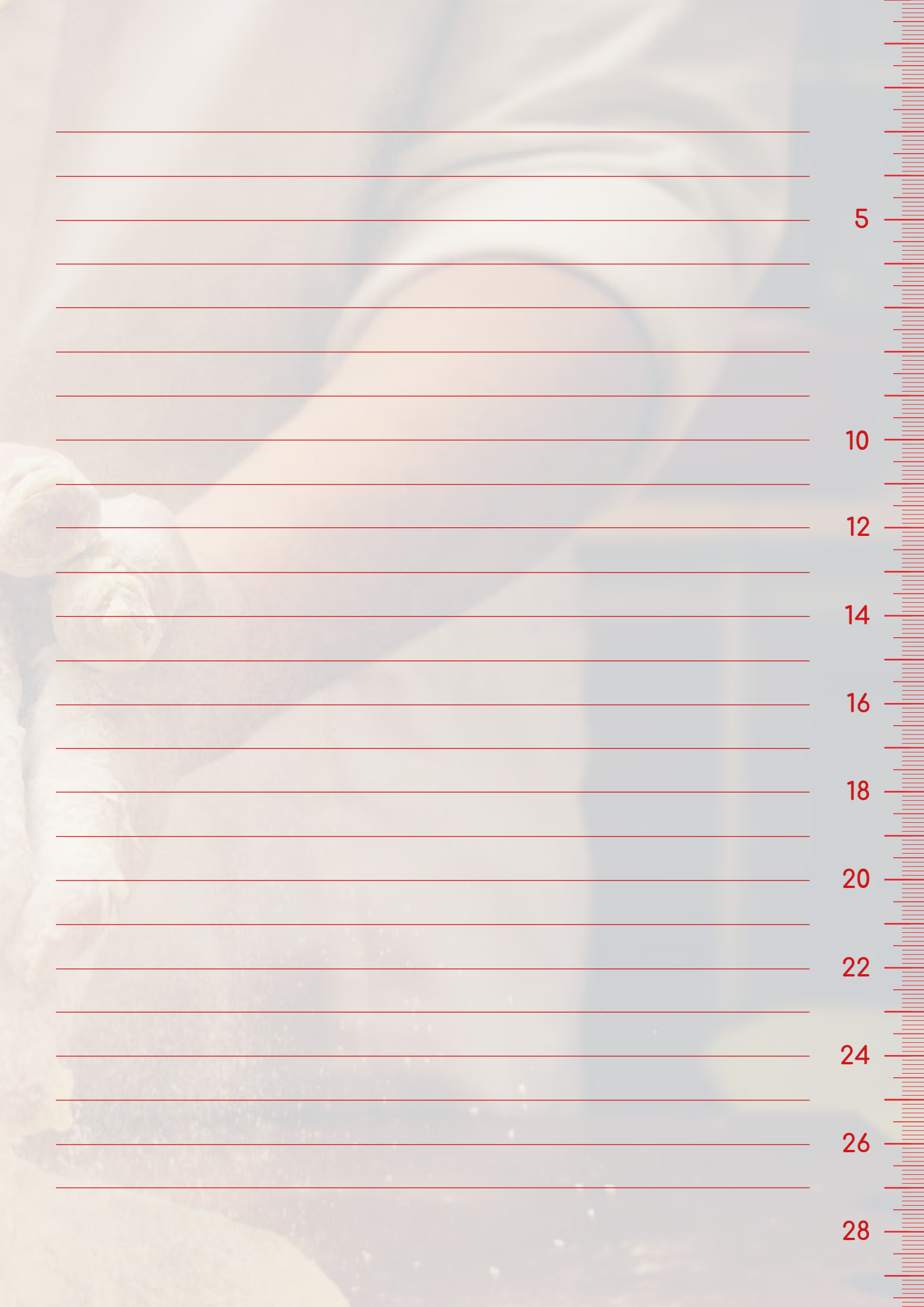
Inter +34 943 714 881

Fax + 34 943 714 387

atencioncliente@alza.es · comercial@alza.es

www.alza.es





5

10

12

14

16

18

20

22

24

26

28



B-20013983
alza.es